BON DIA Aruba

Dialuna, 19 di Juli, 2010 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin

Aruba a logra apertura serca Venezuela riba puntonan importante pa nos pais

Posibilidad di liña di gas, sosten pa negociacion Valero-PDVSA, y mas dollar pa turistanan Venezolano

Pag. 2





Fortaleza
Serca Bo mi ta busca mi fortaleza
Pa enfrenta otro dia di labor y sacrificio
Serca Bo mi ta busca e curashi
Pa enfrenta mi problemanan
Pa soluciona esakinan satisfactoriamente
Serca Bo mi ta busca motivacion
Pa sigui dilanti sin e menor duda
Pa supera mi mes riba tur tereno
Pa na final di dia mi hinca rudia
Y alaba Bo nomber y gradici mi Dios
Pa su compasion y comprension.

LOCAL

Den caso serio

Turista ta bisa cu nan a trata na viole riba beach

Pag. 3

Biahe relampago pa Venezuela cu oranan largo di deliberacion



ORANJESTAD- Den oranan di marduga a regresa for di Venezuela, Minister Presidente Mike Eman y Minister di Asuntonan Exterior di Hulanda, Maxim Verhagen, despues di a reuni cu autoridadnan gubernamental Venezolano, riba diferente topico. Manera Bon Dia Aruba a publica diasabra ultimo, e delegacion consistiendo di shete persona a biaha den forma repentino pa Venezuela, pa atende cu primeramente e acusacion di Presidente Hugo Chavez di otro violacion di espacion aereo di su pais, pero na mes momento a atende cu otro asuntonan di interes comun.

E biahe no tabata den e plan di bishita di Minister Verhagen pero a ser haci posibel dor di intervencion di Premier Eman y e Consul Venezolano akin a Aruba. Den e edicion di awe tin mas informacion riba e biahe aki y riba e fotonan por mira momento cu e delegacion satisfecho a regresa Aruba alrededor di 3'or di marduga.



Aruba a logra apertura serca Venezuela riba puntonan importante pa nos pais

Posibilidad di liña di gas, sosten pa negociacion Valero-PDVSA, y mas dollar pa turistanan Venezolano





ORANJESTAD—Un liña di gas entre Venezuela y Aruba, sosten pa negociacionnan entre Valero y PDVSA, y mas dollar pa turista Venezolano. Esakinan ta puntonan cu a haya oido di Gobierno Venezolano durante e reunion Diabierna anochi na Caracas, entre Ministernan pa Asuntonan Exterior Maxine Verhagen di Hulanda y Nicolas Maduro di Venezuela.

E reunion a keda realisa danki na esfuerzonan entre otro di Prome Minister Mike Eman y tambe e Consul Venezolano na Aruba Dr. Fuenmayor.

Pa Prome Minister Eman ademas cu a logra elimina e malentendimentonan entre Reino y Venezuela, a logra toca temanan cu pa Aruba ta importante y cu pa hopi tempo caba a purba drenta den deliberacion cu Gobierno Venezolano.

Si logra realisa e liña di gas, e lo reduci e gastonan di operacion tanto pa WEB como refineria Valero, Prome Minister a bisa, cu consequencia positive pa e prijs di awa y coriente.

"Nos a haya compromiso di e Minister pa Asuntonan Exterior di Venezuela Nicolas Maduro cu a mira esaki cu bon wowo y nos a duna instruccion tambe na e aparato pa mira con pa realisa e liña di gas entre Venezuela y Aruba si nos opta pa esaki." Segun Mr. Eman e areglo lo no cay bou di e acuerdo PetroCaribe.

Mientrastanto Valero e siman aki lo enfoca atencion riba e posibilidad pa instala un planta pa produci gas liquido, esta un LG plant, cu por ta un otro forma pa opera e refineria y WEB riba gas. "Nos lo mester evalua e dos opcionnan ey, sea un planta di gas of un tuberia."

Eman a bisa cu Valero tin combersacionnan cu PDVSA pa un futuro colaboracion y ta informa tambe cu Reino y Venezuela ta para tras di e combersacionnan aki. E mensahe aki tambe a bay pa e Minister di Venezuela, Nicolas Maduro.

E limitacion di 500 dollar pa turistanan Venezolano por gasta ora di biaha ta afecta turismo di Aruba y como tal a papia esaki cu Minister Maduro, kende segun Prome Minister Eman a mustra comprension.

Den presencia di e delegacion di Reino Hulandes, e Minister Venezolano a yama su colega Minister encarga pa mira unda por tin espacio pa amplia e posibilidad pa turistanan Venezolano por gasta mas.

Importante tabata banda di e trankilidad cu a crea, tabata e hecho cu den cuadro di e relacionnan den Reino a keda demostra cu e balor agrega y e forma di funciona den Reino ta duna Aruba como isla un posibilidad pa atende su retonan cu ta capta atencion na nivelnan mas halto den paisnan mas grandi. E apertura na dialogo na nivelnan halto cu Venezuela ta algo grandi pa nos pais, segun Mike Eman.

Pero hasta sin e palabracionnan aki, e acuerdo mutuo entre Reino y Venezuela, y e rol di Aruba den realisacion d ital, ta algo grandi riba nos mes.

"Si tin preocupacionnan nos a palabra cu ta atende nan na forma diplomatico, pa evita cu ta bin declaracionnan di ambos banda cu por stroba nos relacionnan den futuro."

Relato anula di FDA entrega na Prome Minister mr.Mike Eman

ORANJESTAD- Diabierna mainta Prome Minister mr.Mike Eman a ricibi un delegacion di FDA den su oficina, consistiendo di sra.Jessy Siomn y srs.Edwin Roos (Presidente di FDA) y Edwin Roos.

Motibo di e bishita oficial aki ta pa haci entrega di e relato anual di FDA. Sr.Prome Minister despues a papia cu e delegacion pa tende un poco mas di e plannan di FDA. Tur cos a bai den un masha bon ambiente



Bishita di futbolistanan hulandes ta crea ola di reaccion den comunidad

Mayan e 5 hungadornan hulandes ta haya homenahe como 'Embahador di buena boluntad'





ORANJESTAD - Un dia prome cu un homenahe planea pa un grupo di 5 hungador di e oncena hulandes, tin discusion ainda den comunidad di con mester a atende cu e asunto aki y kico ta e miho forma pa atende esaki. For di momento cu Prome Minister Mike Eman a anuncia cu e la manda un invitacion personal na nomber di Aruba na e oncena hulandes pa pasa nan vacacion na Aruba, esaki a crea un ola di reaccion.

Mayoria di e comentarionan tabata positivo. Esaki pasobra e ta duna nos un chens pa mira e hungadornan di serca, y por haya un 'glimpse' di nan y saca potret cu nan, firma y cualkier otro particularidad. "Trece nan Aruba. Nan ta welcome!" tabata un comentario cu e matutino aki a ricibi, mientras cu otronan tabata "Nan a duna nos 4 siman di alegria, tension y ambiente pues laga nan bin disfruta un bon vacacion mereci na Aruba".
Otronan tabata mira e aspecto financiero y tabata puntra cuanto esaki lo a bai costa nos isla. "Laga nan enjoy y bai bek y conta tur hende na Hulanda con bon nan a pasa".
Mayoria di e comentarionan tabata positivo pa cu e binimento di e hungadornan di Hulanda. Nan ta mire como un otro punto positivo di Aruba como un isla trankil cu ta brinda e trankilidad aki pa artista y deportistanan conoci. De paso, ta bon pa menciona cu Aruba ta un oasis pa un gran cantidad di artista, deportista, sin cu nos sa henter anja.

Un di e hungadornan cu a bin e siman cu a pasa, Dick Kuyt, ta un 'regular' di nos isla, bishitando esaki casi tur anja. Pero e la bin semper den tur trankilidad sin cu hendenan tabata reconoce. Algo cu awor sigur lo ta dificil pa haci. Esei mirando su popularidad durante e ultimo weganan di mundial.
Pero tambe tabatin critica pisa riba e idea di Prome Minister di Aruba pa trece nan Aruba. Placa cu ta wordo paga pa por cubri nan yegada y bishita, mester a wordo gasta otro caminda, ta comentario cu por a tende tambe. Ta trata di hungadornan miyonario cu no mester di invitacion ya cu nan tin e placa pa paga nan propio bishita. Y mas nan tabata tende e detayenan, mas nan tabata critica e bishita aki.

A bin compronde cu nan ta keda den un hotel hopi luhoso (nos no ta divulga e nomber:red) y a paga pasashi first class pa tanto nan, como nan famia (casa y yiunan), un auto na disposicion pa cada hungador, cuminda (American Plan) y mas. Tur esaki segun esnan cu tin critica, no ta necesario. Ta un gastamento di placa, siendo cu nan no ta duna nos e cobertura bek cu nos lo a spera di nan (e promocion di nan bishita).

Un ciudadano a bai asina leu di den un di e medionan di comunicacion, lansa un critica basta fuerte contra e oncena hulandes, yamando e oferta di Aruba, como un berguensa, si mira con e oncena a hunga su ultimo partido. "Si mester tabatin algo, ta un disculpa publico na mundo, FIFA y muchanan cu ta admira e hungadornan aki pa nan forma di a hunga un wega sumamente bruto" e ciudadano aki ta bisa den un vespertino recientemente. E ta bai asina leu di bisa cu por lo pronto, e no ta mira motibo algun pa sigui e oncena aki. "Ki berguensa" e ta cataloga e oferta di Aruba pa trece nan Aruba.

Otronan ta mustra cu ya cu ta placa di Aruba y di belasting, mester por lo menos duna e comunidad oportunidad di disfruta di nan presencia maske ta un dia. Un clinica pa mucha, un wega amistoso di exhibicion pa asina por mira nan futbol. Di otro banda por compronde cu esaki ta dificil, relaciona cu prohibicion pa nan hunga debi na nan contracto, seguro di wega, y chens pa lesion durante vacacion.

Na tur, e binimento di e grupo aki a causa un ola di reaccion, mas positivo cu negativo, pero sigur comentarionan cu lo keda zona tanten cu e grupo aki ta na Aruba. Den e proximo dianan 2 hungador mas ta programa pa bin Aruba, esta Andre Ooijer y Giovanni van Bronckhorst pa despues diamars atardi duna nan un homenahe publico , posiblemente na Seaport Plaza. Nan lo wordo homenagia como embahador di buena boluntad di Aruba. 'Welkom en maak er maar wat moois van', ta loke nan lo bisa na Aruba!

Den caso serio

Turista ta bisa cu nan a trata na viole riba beach

PALM BEACH—Diadomingo pa 4.14 di madruga, un homber di un highrise ta yama warda di polis y ta bisa polisnan cu un muhe ta pretende cu el a wordo viola riba beach. Polis a bai na e hotel y a bai papia cu e victima kende ta bisa polis cu e tabata drumi riba un stul y un homber a bin molesti'e. El a haya un chens pa e scapa di e homber y a cana bay hotel. Segun declaracion di e dama turista, e homber a mishi cu su pechonan y tambe cu su parti intimo.Ora cu el a dal e homber un stoot y a cuminsa grita e homber a core bay. El a duna polis descripcion di e homber y e guardia a bisa polis cu el a mira un homber cu ta cuadra cu descripcion y a busca den vecindario pero no a topa cu e tipo aki.

Dos homber cu muts ta agredi y maltrata señora

Banda di Parke Arikok

SANTA CRUZ—Diasabra 21.08,polisnan a bay na altura di Parke Arikok pa un asistencia. Eynan e muhe M.J.K, naci na Aruba di 42 aña, ta bisa polis cu e ta bayendo su cas y banda di e entrada di e parke, dos homber a pare.E ta bisa cu nan a bise cu nan ta traha na Guarda Nos Costa y tabata bisti na blou y cu muts riba nan cara y handschoen. Nan a puntre pa su identidad y kier a kita su yabi di auto di dje. El a resisti y a bringa cu nan y a logra kita muts di un di nan. El a duna polis describcion di e homber. Segun e señora tur dos tabatin arma di candela den nan saco di carson. Un famia cu tabata den auto hunto cu e señora a cuminsa manda e hombernan cu piedra y nan a core bay. E señora a haya algun herida na su curpa y a wordo trata pa personal di ambulans na e sitio. E ta bay duna keho.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
GENERAL EXECUTIVE EDITOR
Benjamin Romero
ASSISTENTE
Harold Faro
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
COLLECTOR
Sheila Bareño
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

E siman aki lo ta e di tres siman di accion

Ya caba Ministerio Publico a cobra cu mas 57 mil florin di boetnan atrasa

ORANJESTAD – Tur cos ta mustra cu hopi hende ta conciente di e accion di cobranza di boetnan atrasa y nan ta prefera di core bay paga e boet, pero cu nan wordo acerca pa e team di Polis cu ta ehecutando e cobranzanan atrasa.

MAS CU 57 MIL FLORIN COBRA

Redactor di casonan di Corte, den combersacion cu e vocero di Ministerio Publico, a puntra e vocero con ta bayendo cu e accion di cobranza. E vocero a duna di conoce cu Ministerio Publico su accion di ehecuta boetnan atrasa, ta bayendo tremendamente bon. Esaki ta bira e di tres siman di accion. Ministerio Publico ta satisfecho cu e manera cu e accion ta bay.

Banda di e boetnan cobra pa Polis na cas di e personanan, tin hopi hende tambe cu a bay paga nan boet na caha di Ministerio Publico.

Segun vocero di Ministerio Publico, desde cu a anuncia na comienzo di Mei ultimo cu e accion ta na caminda, te cu siman pasa a registra un cobranza di mas cu 57.000 florin.

NINGUN HENDE A BAY KIA

Redactor di casonan di Corte a puntra e vocero si a registra persona of personanan cu door di nenga di paga, a wordo hiba KIA, pa asina sinta e castigo di prison cu ta reemplaza e boet. E vocero di Ministerio Publico a splica cu te cu siman cu a pasa, ningun hende a wordo hiba KIA pa sinta e castigo cu ta reemplaza e boet.

AINDA TIN CHENS DI PAGA

Vocero di Ministerio Publico un biaha ta haci un yamada urgente na tur hende cu tin boetnan atrasa, pa pasa paga mas rapido posible.

Caha di Ministerio Publico ta habri tur dia den siman di 8'or di mainta te 11.30 di merdia y di 1'or di merdia te 3.30 di atardi. Personanan cu no a cumpli cu boet cu nan a haya di Huez, ta core riezgo pa wordo hiba KIA.

Falta di organisacion y debi control ta causa cu cosnan ta bay robez den diferente departamento

ORANJESTAD – Falta di un bon organisacion y control debido, ta causa cu cosnan no usual ta sosode den diferente departamento di Gobierno. Esaki ta e conclusion di mr. Kruimel, kende tabata forma parti di e investigacionnan cu Landsrecherche ta haci.

Manera ta conoci, Landsrecherche ta e instancia cu ta encarga cu investigacionnan penal den Gobierno. Ta Landsrecherche tabata encarga cu e caso di falsificacion di rijbewijs, trahamento di permiso di estadia, ladronicia na warda di Polis, Landslaboratorio y hopi otro casonan mas.

Den entrevista cu Fiscal mr. Kruimel, redactor di casonan di Corte a puntr'e, cuanto casonan di malversacion el a trata durante e 5 añanan cu el a traha na Ministerio Publico. Mr. Kruimel a bisa cu e no ta corda for di cabez ya cu ta hopi caso el a encabeza. Mr. Kruimel a splica cu no ta tur e casonan a bay asina leu cu a cuminsa un caso penal o sea cu a bay Corte. El a bisa cu tin di e casonan, caminda a keda comproba cu un of mas persona ta culpable di cosnan cu a bay malo, a regla esakinan di otro forma.

Tin casonan caminda a exigi un forma di multa pa asina caba cu e caso. Esaki ta wordo considera como un transaccion, caminda e persona of personanan ta paga un suma y asina tae vita cu e caso ta bay Corte y tambe ta evita cu nan carchi di castigo ta wordo tacha.

Tin casonan caminda un cantidad di personanan tabata envolvi. Tin casonan caminda e grupo principal a presenta dilanti Hues y a wordo condena mientras cu e otro grupo ta bin despues. Mr. Kruimel a bisa cu tin biaha den un investigacion, Landsrecherche ta constata fayonan den e organisacion den e departamento. Un ehempel cu mr. Kruimel a menciona ta e caso di malversacion di 10 miyon na Landslaboratorium.

Den casonan asina, Landsrecherche ta conseha e departamento cu tin fayo den e organisacion y pa cambia esaki sino irregularidadnan ta bay bolbe ripiti.

Mr. Kruimel a mustra cu Landsrecherche, riba tereno diciplinario, tambe ta traha raportnan pa mustra con cosnan no tabata cana bon den un departamento.

Hopi biaha a keda constata cu e falta debido di control, ta causa cu cosnan ta bay malo. Mr. Kruimel ta haya cu tin departamento caminda ta laga un persona so cu e autoridadnan caminda e por haci y deshaci y esaki por causa problemanan den e organisacion y tambe cu cosnan irregular ta pasa.

E ta haya cu na Aruba hopi biaha den departamentonan di Gobierno, e amistad ta supera reglanan di trabou. Cu esaki e kiermen cu door cu un persona conoce e otro bon, door di e añanan cu nan ta traha cu otro, ta keda sin haci e controlnan debido. Cu controlnan debido e ta referi, cu mester yega riba un formulario si e persona a sali, ki ora el a sali, etc. Asina tambe mester haci den otro departamentonan caminda tin personanan cu ta encarga cu responsabilidad serio manera arma.

Con por ta posibel cu un arma ta disparce na Guarda Nos Costa y na KIA! Mr. Kruimel ta haya cu aki ta falta di debido control. Cada ken cu tin cu haya un arma, mester yena un formulario y e formulario mester wordo controla debidamente pa esun cu ta na mando e momento ey.

Por bien ta cu ta door di ekibocacion, no por haya e arma y cu nunca e arma a disparce. Esey tambe tabata e caso na KIA. Pero e por ta tambe cu e arma a disparce mes. Den e caso di Guarda Nos Costa, ta un cantidad di persona a wordo interoga y te ainda e investigacion no ta cla.

Homber burachi coriendo iresponsabel

NOORD—Diabierna 22.20, Central di Polis ta haya un informacion cu tin un pickup ta coriendo auto iresposabel, riba e caminda di Shaba. Polis di Noord ta bay y nan ta logra para e chofer M.B. na Montaña. Polis a bise e pakico nan a pare, pero e no kier compronde y no ta razona. Tampoco e kier a haci test di alcohol. Polis a detene y a hibe warda di Noord.

Homber burachi ta bisa cu guardianan a maltrate

PALM BEACH—Diabierna 23.40 di anochi, polisnan a bay na South Beach Plaza, pa un homber burachi fastioso. Na yegada polis a papia cu un guardia di un nightclub y dos guardia di un otro nightclub, y nan ta bisa cu e homber A de C naci na Aruba di 39 aña, ta burachi fastioso y no kier razona. Polis a haye mara riba un stul cu su mannan patras. E tabatin herida na su boca y algun djente los, y tabata sangra bastante. Ambulance a bin na e sitio y a hibe Poli pa tratamento. El a bisa polis cu ta e guardianan a maltrate. Polis a bise cu e por bay duna keho, despues di tratamento.

Ladron di koper deteni

SAN NICOLAS—Diasabra 14.25,polisnan di San Nicolas a bay na Valero den Bernardstraat, na unda tin dos sospechoso ta horta koper. Na yegada di polis, uno a core bay, pero polis a logra gara R.A. naci na Aruba di 46 aña. Tanto koper, zaag y sker di corta hero a keda confisca. R.A. a keda sera pa mas investigacion.

Señora ta laga cartera banda di cahero y cliente ta bay cune

NOORD—Diasabra 17.55, polisnan ta bay na un establecimento na Noord, pa un caso di ladronisia. Eynan e señora D. a duna keho di ladronisia di su cartera. E ta bisa polis cu el a lubida su cartera banda di e cartera, ora cu el a bay den auto. Mesun momento ora cu el a corda, el a bolbe pero e cartera a somenta.

El a bisa polis cu ora cu el a sali, el a mira un muhe nervioso a core drenta den un auto blou.
E ta sospecha cu el a bay cu su cartera. Polis a mira e video y eynan polisnan a mira claramente con e ta coy e cartera. Polis a controla e number di auto y e resulta cu e ta registra riba nomber di R.W. cu ta biba den Bernadettestraat. Polis a bay buske na su cas, pero no a topa cune. Investigacion ta sigui.

BON DIA Aruba

E balor den Reino di Prome Minister Eman ta evidente

Verhagen:"Ta dor di insistencia y contactonan di Eman e biahe pa Venezuela por a wordo realisa"





ORANJESTAD- For di siman pasa a surgi un situacion amenasante pa nos islanan dor di un keho serio haci dor di gobierno Venezolano cu Hulanda lo a viola e espacio aereo Venezolano.
Presidente Chavez a manda palabranan fuerte den direccion di Hulanda y Merca cu por tabatin consecuencianan grave pa nos aki banda. Minister Verhagen, kende tabata aki pa su bishita anual a trata na diferente occasion pa drenta den contacto cu autoridadnan Venezolano y Presidente Chavez pa aclarea e asunto aki cu segun e ta basa riba un malcomprondemento, pero no a logra.
Na Aruba Prome Minister Eman a haci uso di su bon relacion cu e consul di Venezuela sr.Arias Cardenas y despues di hopi deliberacion a logra haya un cita cu autoridadnan Venezolano.

For di momento cu a logra haya un reunion riba nivel politico halto, Gobierno di Venezuela a trata cu masha diligencia mes. Un avion militar Venezolano a wordo manda Corsow prome pa buska sr.de Haseth, kende a representa Prome Minister de Jongh-Elhage y despues a bin Aruba pa buska Minister Verhagen, Prome Minister Eman, e consul Venezolano sr.Arias Cardenas y dos miembro di e delegacion di Verhagen.

E reunion na Venezuela a bai den un bon ambiente, e impase a wordo kibra y e resultado di e reunion ta positivo y ta di spera duradero. Minister Eman a bisa prensa cu na momento cu nan a yega Venezuela den oranan di anochi e sentimento tabata reina cu na Venezuela mes tambe nan tabata contento cu por a papia cu otro y kita e tension for di mesa y wak con sigui den relacion cu otro. A evita un escalacion dor di e diferencia di opinion y palabranan fuerte cu a cai.

Na Venezuela tabata reina un sentimento di alivio y e delegacion di Aruba a bin bek cu resultadonan riba papel. E delegacion cu nan a papia cu ne a Venezuela tabata uno amplio consistiendo di diferente hefe, e comandante di forsanan aereo y a wordo encabesa pa Minister Maduro, e Minister di Asuntonan Exterior di Venezuela. Despues cu e reunion a termina, e delegacion a regresa bek den oranan di marduga. Minister Verhagen na mas di un ocasion durante e rueda di prensa a enfatisa e rol importante di Prome Minister Eman den e asunto serio aki. Su balor den Reino ta evidente y a keda demonstra un bes mas.

Segun pronostico di tempo

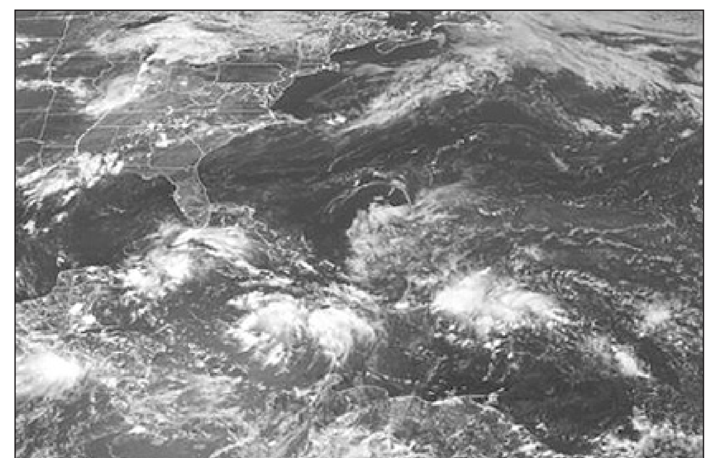
Humedad den atmosfera lo ocasiona desaroyo di nubia den nos region

Cu chens pa algun awasero local riba islanan ABC

ORANJESTAD – Pronostico di tempo ta mustra cu shelo lo ta levemente te parcialmente nubla, temporalmente por bira hopi nubla cu chens pa localmente algun awasero Temperatura maximo lo ta 33°C. i e minimo lo ta 26°C. Solo ta sali 06:19 'or i ta baha 19:04 'or.
Biento lo ta modera for di direccion oost te oost suitost; forsa 3 te 4 (7 te 30 km/ora, 4 te 16 nudo). Principalmente den awasero, de bes en cuando basta fuerte den rafaga forsa 5 (31 te 39 km/ora, 17 te 21 nudo).
Situacion general ta cu lo tin humedad den atmosfera lo ocasiona desaroyo di nubia den nos region cu chens pa algun awasero local riba islanan ABC.
No ta exclui posibilidad cu localmente e awasero por bai compaña pa strena cu lamper.

Condicion di laman ta modera cu olanan entre 0.5 i 1.5 meter.

Perspectiva te Diamars merdia: Leve te parcialmente nubla cu chens pa un awasero local.



No a reuni den fin di siman y ta sigui silencio hermetico riba e formacion

E siman aki ta siman crucial pa dicidi riba formacion di posibel gabinete biña plus na Hulanda

Ta dicidi si por sigui papia of no of ta busca otro alternativa

DEN HAAG - E di dos siman di negoshacionnan pa un gabinete paars plus, osea biña plus a culmina diabierna ultimo. E negociante nan di VVD, PvdA, D66 y GroenLinks no a reuni den fin di siman pero a programa pa awe continua cu e siguiente buelta.
Pero tur cos ta indica cu e siman aki ta e siman crucial pa dicidi e formacion di e gabinete. Segun fuentenan na Den Haag, sea ta dicidi cu nan ta bai negosha of ta stop. Esaki segun NOS ta raporta for di Hulanda.

E informadonan Rosenthal y Wallage a papia dos siman cu lidernan di fraccion di partidonan VVD, PvdA, Groenlinks y D66. Bastante topico a bin na ordo pero no a yega na ningun comprondemento ainda.

E formacion segun 'hefe' di PVDA Cohen ta bayendo bon riba algun punt, pero segun su persona e programa di algun partido ta mucho leeuw di otro. Lider di VVD Mark Rutte a bisa diabierna cu e negoshantenan ta spera di por haya mas informacion mas liher cu ta posibel.

Hopi di esnan envolvi den e proceso a dicidi di tuma un fin di siman liber, pasando esaki den seno familiar den nan ciudad of pueblo preferi. Pero ta un hecho tambe cu esaki ta un forma di relaha sigur si despues di 2 siman di negoshacion riba un supuesto gabinete Binja plus, no a logra na nada concreto ainda.

Pasobra e negoshadonan di VVD, PVDA, D66 y Groenlinks a palabra pa no bisa nada ainda publicamente, no por indica den ki direccion e negoshacionnan ta bayendo. Pero ta parse si cu e siman aki desisionnan crucial mester bai cai. Esei ta indica e ora si e combinacion politico aki lo por tin un chens di logra algo si of no.

Tur e preguntanan y posibel solucionnan di e diferencianan di opinion tabata conoci y delibera ariba durante e prome siman caba segun e informadonan. Pa nan algun lider politico a haci un intento bon y nan tabata basta leeuw caba den nan intento pa forma un gabinete.

Diaranson ultimo e informadonan a informa Reina Beatrix di nan logro y situacion ultimo. E prome siman a papia fuerte riba e bahamento fuerte di gasto cu ta necesario pa pone e finanzas di gobierno na ordo. E di dos siman a papia mas riba e situacion financiero internacional.

Esnan cu ta den e proceso a tuma nan trabou serio y tambe e intento pa tin un silencio di radio hermetico. Den fin di siman Femke Halsema a bisa e matutino aki riba su mensahe twitter, cu e huma blanco ainda no a Sali.

"Mas mi no por bisa" Halsema a sigui bisa. Nada pero nada nan ta bisando. Ni segun body language por nota algo. E forma di anda, no ta bisa si nan ta tristo of contento pues ta hopi dificil pa bisa algo di e combersacionnan.

E ultimo siman aki lo bira sigur importante si no por evita algun decision crucial. Ta programa pa bira un siman hopi calor. E sala di reunion no tin airco, y solo ta drenta aden den oranan di merdia. Te hasta e murayanan ta calor di e cayente di ultimo simannan. Interesante ambiente pa reuni aden segun esnan cu ta sigui esaki di serca.

Relacionista publico di Parke Nacional sr. Jimmy Meijer

Investigacion a conclui cu practicamente ta dificil pa deshaci di e serpiente BOA





ORANJESTAD – E proyecto di BOA ta algo bastante bieu. E ta pa haci estudio riba e BOA y con realmente ta handle cu BOA na Aruba. ainda e proyecto ta andando. Actualmente tin un studiante di Houston Texas, cu ta haciendo e estudio, con BOA ta biba cu Santanero y Cascabel y ki efecto e BOA lo tin riba e dos serpiente nan local aki. E cientificonan a nota cu na Aruba BOA ta dificil pa deshaci di dje. E no ta facil manera cu hende a kere. E trabou di Parke ta pa cuida parke y deshaci di BOA. Tambe ora personanan jama cu ta pafo di Parke, ta busca e BOA nan y ta hiba nan abatoir pa nan wordo eutanisa.

Loke ta sosode ta cu den pasado hopi biaha a haci e trabou ei pa motibo cu e ta duna dato unda e BOA nan ta y kico nan ta haci. Diferente dato a crea full un imagen kico e BOA ta haci na Aruba y haya sa mas di dje.

Awor aki e estudio ta den un fase mas leu y a word determina cu ta dificil pa kita BOA full di Aruba. e ta fastioso pa bisa, paso e not a un bestia cu Aruba kier of e ta deseabel aki nan. Ni cuanto biaha a purba di elimina nan, e ta imposibel.

Un BOA por produci den un solo biaha entre 30 pa 40 BOA bibo. Imagina esaki den un biaha y aruba tin hopi Boa riba dje, dus e produccion ta bai lihe. Nan ta produci hopi, pero hopi ta muri tambe. Durante e investigacion no a logra determina cu e ta bai a costo di nos fauna. Esei ta loke e estudio ta realisando. E momento aki ta pa wak kico BAOP nan ta come y cuanto energia nan ta saca for di cuminda, compara cu un cascabel y un Santanero.
Ora keda cla cu esei, ta bisa cu un BOA ta come mas of menos cu un cascabel of santanero y e ora ei bo ta wak solamente riba Cascabel y santanero. Si kier wak e efecto riba parhanan tambe, mester haci un estudio mas profundo pa haya sa esei. Claramente e tin su efecto, kico e ta y con grave e ta, esei no por bisa.

Estudionan den mundo di ecologia ta tuma hopi tempo. Pa componde cone sistema ta traha y ki efecto algo di afo ta haci riba e sistema ta tarda hopi aña, pues por bisa cu e estudio aki nunca no ta bai stop.tin hopi cos pa ahci estudio riba dje.

E BOA a wak di diferente angulo ki efecto e tin, pero tin hopi mas pa bai, pero ki tempo por bisa algo final, e ta bai tarda ainda. Awor aki ta hayando studiantenan di Merca y cada biaha ta manda studiante nobo pa haci investigacion riba e topico cu Parke Arikok kier.

Aña pasa parke a piki un total di 800 BOA durante e aña cu a transcuri rond di Aruba. Hopi biaha hende ta jama paso e park ranger nan ta piki nan y hiba nan y esei t aun manera sigur pa haci esei. A bisa si cu den pasado e ta dificil pa parke haci, paso e ta rekeri hopi fondo pa haci e trabou, pero ta algo cu pueblo ta pidi pe y ta e unico instancia cu ta hacie. E ta duna e comunidad cierto sentimento cu nan ta sigur. Durante añanan cu a pasa a mira un aumento, aña 2008 tabata tin alrededor di 700 BOA cu nan a gara y aña pasa e la aumenta. Durante e investigacion a conclui tambe cu bo ta haya un aumento, e populacion ta subi y despues nan ta bai, pues den futuro. Loke ta pas a ta, cu ora especie nan wordo introduci, nan ta aumenta, apso e flora y fauna no ta custumbra cu e especie nobo. naturalesa ta funciona di e forma cu e ta balansa su mes, pero no di biaha, e ta un proceso cu ta bai tarda.

Den futuro ta bisa cu un parha cu no ta custumbra cu tin BOA, nan ta cuminsa realisa cu nan t'ei, solamente si e crecemento di BOA ta bai mas lihe cu e reconocimento di parha e ta un problema. loke si a ripara den Parke cu no tin un cambio drastico, por considera cu e situacion ainda ta den balansa.

Exactamente no pro bisa pesei ta controla rond. Dos pa tres biaha pa siman ranger nan ta den parke ta haci investigacion den cierto area pa wak cone poblacion di e serpiente nan ta. Esei ta solamente area di Parke, areanan pafo di Parke Arikok no ta wordo controla.

Parlamentario sra. Evelyn Wever Croes

Critica riba presupuesto di Asuntonan General a conduci na basta discusion den Parlamento

ORANJESTAD – Durante tratamento di presupuesto di Minister di Asuntonan General sr. Mike Eman, por a mira cu e mandatario a bira basta emocional.
Esei tabata e sintimento cu tabata biba serca sra. Evelyn Wever Croes di fraccion di MEP.
Por a nota cu apesar cu Ministro Presidente a tuma ora nan largo pa contesta preguntanan di Parlamentarionan, mayoria di Parlamentario a critica cu e no a contesta tur e preguntanan. Esun mas remarcabel ta Evelyn Wever-Croes cu a bisa cu den prome tanda di su 46 preguntanan e Minister a keda sin contesta 34 pregunta!

E preguntanan cu e Parlamentario a hasi ta riba tereno di BBO, e la puntra e Minister si gobierno tin pensa di sigui cu e eliminacion di BBO si of no. Tambe e Parlamentario a urgi gobierno pa prepara e cambio di ley aki na forma drechi y no manera e rebaho anja pasa manera un ladron di anochi.

Tambe si gobierno e biaha aki si lo laga e consumidor sinti e efectonan di rebaho di prijs, of atrobe lo laga e comerciante keda cu e rebaho.

Den esaki e Parlamentario a pidi Minister Presidente pa duna su opinion encuanto e conclusion di Banco Central cu e decision di rebaha e BBO probablemente ta e decision mas malo financieramente pa nos pais. E Minister a contesta cu den dialogo social lo dicidi si lo continua cu rebaho di BBO, y pa loke ta trata Banco Central, pa e prome Minister e conclusion ey no tin balor.
Tambe e Parlamentario tawata critico riba e biahamento di gobernantenan, "esaki ta pa nos sa si e presupuesto di realistico of ficticio". Pasobra e gobierno aki a biaha hopi y nos mester por huzga cual parti nan a gasta caba.

E Parlamentario a puntra entre otro cuanto gasto e biahe pa Sur Africa a sali. Minister Presidente no a contesta e preguntanan aki, pero a conseha e Parlamentario pa e mes bai wak cuanto costa un biahe pa Sur Africa y conta acerca un anochi den hotel.

Por a nota si cu tur e preguntanan aki a pone e Minister perde su balans, y por a nota con rabia e tawata, siendo cu e Parlamentario no a falta respet y a keda al caso. E Minister asina mes a bira emocional, y den tur esaki a keda sin contesta e preguntanan.

"Nos derecho di controla gobierno den Parlamento ta wordo frustra dor cu e Minister a keda sin contesta tur pregunta. E hecho cu ela bira emocional ora e papia di e tantisimo biahenan, ta pone mi pensa cu di berdad e tin algo di sconde. Mi no por a duna mi sostén na un presupuesto asina", esei sra. Wever Croes a enfatisa.

Riba MEP su pregunta dicon e ta kere cu e Minister a rabia asina tanto solamente cune, e Parlamentario a bisa "Mi a ripara berdad cu ta ami a pone e Minister perde su balans, pero ta algun pregunta masha simple ma hasi, cu e por a contesta sin bira asina emocional. Mi no tawata sa cu mi tawata tin un efecto asina riba e mandatario maximo di nos pais, pero ta bon pa sa si", e parlamentario a bisa den Parlamento.



Relacion a mustra di a mehora, despues di reunion relampago na Caracas Diabierna anochi ultimo

Venezuela y Reino Hulandes ta reafirma soberanidad di islanan Hulandes

Maxine Verhagen contento cu esfuerzonan di Prome Minister Eman y Consul Fuenmayor



ORANJESTAD— Venezuela a reafirma e integridad territorial di Reino Hulandes y e soberanidad di Antias y Aruba. Esaki ta un di e logronan mas grandi cu a resulta for di e reunion relampago na Caracas entre Minister pa Relacionnan Exterior di Reino Maxine Verhagen y su colega Venezolano Nicolas Maduro.

E reunion aki a tuma luga na ultimo momento, despues di esfuersonan di Gobierno di Aruba hunto cu e Consul Venezolano na Aruba Dr. Jesus Javier Arias Fuenmayor pa establece contacto te na organiza e encuentro na Caracas, Diabierna anochi. E mesun anochi, despues di a ricibi un contesta afirmativo den oranan di merdia, un delegacion di Reino Hulandes, encabeza pa Minister pa Relacionnan Exterior Maxine Verhagen, Prome Minister Mike Eman y Minister de Hasseth di Antias a aborda un avion militar Venezolano cu a bin busca nan pa encuentronan cu Minister pa Relacionnan Exterior di Venezuela Nicolas Maduro y lidernan militar di e pais bisiña. Meta di e reunion tabata pone fin na malinterpretacionnan y tension cu tabata marca e relacion entre Venezuela y Reino Hulandes pa e ultimo temponan aki. E tension ta existi desde cu Venezuela a acusa Hulanda di ta permiti Merca haci uzo di e teritorionan di Aruba y Corsow pa ehecuta spionage contra e pais y prepara un eventual atake. For di e tempo ey ta tratando pa soluciona e problema aki na e nivel diplomatico mas halto cu Venezuela, pero sin mucho resultado.

Na comienzo di e aña aki tabatin dos encuentro diplomatico importante na Venezuela y Madrid, cu a sigui un fracaso na Peru unda Presidente Hugo Chavez a keda sin presenta na un reunion programa.

Sinembargo, segun Maxine Verhagen, Reino Hulandes a dicidi cu mester yega na un conclusion satisfactorio na e tension innecesario aki, pa medionan diplomatico. Pa tal motibo mes, Maxine Verhagen tabata hopi gradecido na Prome Minister Mike Eman y Consul Fuenmayor pa nan esfuerzonan pa logra e reunion Diabierna anochi. Un reunion cu den concepto di e Minister pa Relacionnan Exterior di Reino Demisionario a bin na bon momento.

Den un comentario comun cu a bay rond mundo, mescos cu e comentarionan siman pasa, e dos Ministernan di Relacionnan Exterior a reafirma compromiso di nan pais, pa absolutamente respeta e integridad y soberanidad terirorial di ambos pais. E comentario aki ta importante mirando cu Presidente Hugo Chavez Diaranzon siman pasa a puntra su mes pakico Corsow, Boneiro y Aruba ainda ta ocupa pa Hulanda y cu e ta kere cu pronto e paisnan aki lo bira 'republica.' Minister Verhagen a bisa cu el a mustra na Caracas cu e ta lamenta e expression aki, y cu no mester existi ningun duda den integridad territorial di Reino Hulandes. "E bon ta cu mi colega Venezolano a reconoce esaki. Pa tal motibo mes cu el a bay de acuerdo cu un declaracion comun." Cu e declaracion conhunto aki, sosteni pa Presidente Chavez, e dos Gobiernonan ta enfatisa cu ta respeta e teritorio di otro.

Ademas a acorda cu ta bay crea un commission pa revisa tur e operacionnan aereo cu ambos pais ta ehecuta. Minister Verhagen a declara cu e hecho cu a logra reuni cu Venezuela ta subraya e bon entendimento cu ta existi cu Gobierno di Aruba y Antias Hulandes den maneho di asuntonan exterior.

"E ta muestra di un balor agrega. Pa tal motibo mes, mi ta contento cu Prome Minister Eman hunto cu Minister de Haseth, representando Prome Minister de Jongh di Antias den e reunionnan. Locual mi ta haya sumamente positivo, ta cu por a combersa como bon bisiña na Caracas. Nos por a hiba un combersacion habri y honesto, algo cu ta spera tambe di un bon relacion

entre bisiña. Na momento cu Venezuela ta di opinion cu tin cos cu a pasa cu nan no ta de acuerdo cu n'e, nan por puntra pa aclaracion na un forma normal, sin mester bay den media y lanza acusacionnan."



Di otro banda, Minister Verhagen a bisa cu el haya importante pa enfatisa serca Nicolas Maduro cu bou ningun circumstancia, un helicopter di Marina Real a penetra espacio aereo Venezolano sin permiso. Un biaha mas e Minister a mustra cu tabata trata aki di tres buelo den espacio aereo internacional pero cu ta cay bou supervision di controladonan aereo di Venezuela.

"E buelonan a keda den e area defini como internacional." Y mirando cu por un caso asina por pasa atrobe, ta bon pa yega na definicion conforme leynan internacional kico por y no por, pa asina permiti Wardacosta keda ehecuta su trabounan. "Expertonan di Reino Hulandes y di Venezuela, de acuerdo e palabracionnan, a termino corto lo tene deliberacionnan cu otro pa evita problemanan similar den futuro." Sinembargo, segun Verhagen e ta importante si pa mustra cu tanto Venezuela como Reino Hulandes tin beneficio na momento cu Wardacosta (nan) di ambos pais por haci miho uzo di facilidadnan pa ehecuta nan trabou, entre otro den esfuerzonan pa busca y rescata "Hopi biaha tat rata di barconan Venezolano cu ta haya nan mes den problema riba lama y mester di ayudo. Como tal, control aereo tambe ta forma parti di esaki." Banda di esaki tin e combatimento di traficacion di droga y di hende.

Verhagen a mustra cu e relacion entre Reino Hulandes y su bisiña mas grandi mester ta bon bou tur circumstancia, mirando cu tin hopi interes comun, for di relacionnan economico manera energia y turismo, pa siguridad.

"Mi ta contento cu Maduro y ami lo sigui tene contacto cu otro, pa mira con pa profundisa e relacionnan aki, y duna nan forma, pa medio di un acuerdo di cooperacion cu mester keda presenta y firma durante Asamblea General di Nacionnan Uni, na September proximo."

FOL

Minister Nicolas Maduro a trece e punto di FOL den e discussion y particularmente e acusacion cu ta uza e teritorionan di Corsow y Aruba pa spiona riba Venezuela. Pa Verhagen e oportunidad tabata perfecto, ya cu por a splica detayadamente cu FOL no ta un base militar. Ta trata di facilidadnan civil na aeropuertonan na Corsow y Aruba pa permiti buelonan no-arma contra e negoshi di transporte di droga. "Mi a splik'e cu durante debatenan den Parlamento cu ta trata di buelonan sin arma y cu esakinan ta den cuadro di combatimento di droga."

Verhagen a conta su colega Venezolano cu e tratado cu ta regla FOL ta ilustra con e por opera, unda autoridadnan di Reino Hulandes ta haya bista di esakinan. "Reino Hulandes ta tene supervision riba actividadnan di FOL y mi a sigura Maduro cu Merca mester mantene su mes na e tratado. Pero mas ainda, no tin ningun indicacion cu ta uzando FOL pa otro asunto. Y den caso cu toch ta uza FOL pa otro asunto, anto lo pone un paro mesora na e actividadnan aki." Verhagen a sigura Nicolas Maduro cu e ta dispuesto pa comparti su informacionnan cu Venezuela.

Sinembargo, te ainda Gobierno di Venezuela ta duda den e intencionnan di Merca y ta convenci cu FOL tey pa otro motibo, sinembargo Verhagen a mustra cu no tin ningun indicacion pa mustra esaki.

BON DIA Aruba

Director Freezone sr. Greg Peterson

Actividadnan economico den Zona Franca di Aruba a aumenta durante e ultimo dos añanan

Desaroyo di Zona Franca ta depende di e mudamento di waf





ORANJESTAD – Ta asina cu Freezone a wordo informa, cu tabata tin un decision den Conseho di Minister, cu e mudamento di e parti di Waf na Oranjestad pa Barcadera ta bai muda. Anto esaki ta un pida di algo mas grandi, paso Freezone tambe tin un proyecto eynan y ta sumamente interesa pa por cuminsa cu e desaroyo einan, ora e parti di waf move bai ariba. Despues di esei zona franca tabata na un setting, unda cu Minister di Infrastructura a proyecta henter su programa di infrastructura. Einan e la laga sa cu e proyecto pa mudamento di waf pa Barcadera lo cuminsa na 2011.

Freezone a bira sumamente entusiasma riba e asunto aki. A pidi un meeting cu Minister Mike de Meza y einan a pidi pa Zona franca ta un parti fundamental den e parti di mudamento aki, comokiera cu Zona Franca tin tereno den waf y na Barcadera. Minister a bisa cu e ta bai institui un comision pa intercambia riba e topico aki. Naturalmente mester studia prome kico gobierno kier y wak te con leu zona franca ta fit den esaki. FZA sa cu APA tin cierto plan y nan tambe tin cierto plan, pero porta gobierno tin plannan un tiki mas nobo cu esunnan di FZA, mester wak con ta fit y structura esei pa traha un plan y proyecto, pa dado momento e parti di waf, aeropuerto y zona franca ta bai keda realisa y esei ta un diversificacion di nos economia y realisacion di e hub di carga.

Tin diferente angulo den e parti di mehoracion di infrastructura di e zona franca. E parti fisico mester keda studia. Pero ya caba tin un compania grandi cu a habri e aña aki na freezone na Barcadera. E compania aki a percura pa e comienso di mudamento caba. Normal lo a duna e proyecto aki un espacio na Oranjestad, pero cualkier compania cu kier realisa un proyecto den zona franca, nan ta haya un espacio na Barcadera pa cuminsa move bai einan. E infrastructura ta keda realisa actualmente pa e companianan mes, cu a bin cu nan mes sistema, ya cu Zona Franca no tabata tine capasidad pa traha un proyecto asina awor aki. Pero esei ta un comienso, tin un cantidad di paso cu kier haci pariba. Un punto importante ta e legislacion di zona franca. E ta duna permiso pa e parti di servicio den freezone tambe. E parti aki ta algo cu ta demostra of bende e parti di conocemento di Aruba den nos region. E problema cu tin awor aki, cu den e legislacion e companianan aki mester ta den freezone su area. Un compania cu no ta deal cu producto, no mester ta den un cura cu duane, paso nan no ta move nada fisicamente. A puntra gobierno si ta posibel pa haci e establecimento di e companianan aki pafo di freezone. Si tin un consultant cu kier haci cosnan pafo, nan branch di freezone porta na nan oficina. E ta mas barata pa nan overhead, ya cu nan tin oficina y tur cos y esaki por ta un impulso pa e tipo di companianan aki cuminsa haci negoshi pafo di Aruba y haci e mercado ma grandi. Aruba ta un bolo y tur hende ta comiendo mesun bolo y ta crea cuponan di trabou mas halto., tin hopi hoben studiante den exterior y esaki ta un di e maneranan pa haya nan bolbe, door di crea cupo di trabou na nivel HBO y nivel Universitario. Tin un par di productonan y proyectonan bayendo. Tin dos proyecto basta grandi cu ta pendiente mesun cos cu e proyecto cu tin awor aki na Barcadera, no ta algo cu ta dicidi den 24 ora. E ta un proyecto grandi, mester bin ingeniero pa haci estudio y ora nan ta completamente confortabel, e ora ei ta tuma decision. E cosnan aki no ta cuestion di primi un boton y e proyecto ta cla.

Tur proyecto cu bin Aruba actualmente den zona franca, nan mester bai den e area di Zona Franca. E area di Barcadera ta destina pa desaroyo di zona liber y haf. E combinacion di mudamento di e parti di waf bai Barcadera y si esaki por keda pega na un forma di cooperacion di trabou entre zona franca y APA lo ta optimal.

Parokia di Dakota ta informa

DAKOTA- Cu Lesnan di Catisashi Catolico ta sigui. P'esey tur pariokano interesa, esnan di otro Parokia y Pueblo di Aruba en general, cu tambe ta interesa, pa ricibi mas conocemento riba esaki, por asisti tur diamars na e les di Catisashi di 7'or pa 8'or y mey di anochi den Cas Parokial na Parokia di Dakota. Corda trece e buki di Catisashi, Beibel y pen y papel pa skirbi. Si encaso cu bo persona no tin e buki por atkeri esaki na Huki di Buki, despues di cada Santo Sacrificio di Misa durante siman of weekend. Tambe por cumpra e buki di Catisashi di Iglesia Catolico, durante di oranan di oficina, esaki di 5'or di atardi pa 7'or di anochi. Pa mas informacion jama Parokia di Dakota na telefoon 582-2525.

Si bo kier bira sabi, mester tin respet di Senjor, si ke haja comprendemento, mester conose e unico Dios. Proverbionan 9, 10.



Parlamentario sra. Lorna C. Varlack

Plan di gobernacion di Gabinete Mike Eman laga atras den sala dor di fraccion di MEP

Despues di a pidi p'e na varios ocasion



ORANJESTAD- Durante di tratamento di presupuesto di Asuntonan General Minister President mr. Mike Eman encarga cu e cartera aki, a entrega e plan di gobernacion di Gabinete Mike Eman I pa e termino di 2009-2013.

Nos mester bisa cu e ta un hoya di un plan di gobernacion unda cada ministerio a amplia riba su metanan,vision, mision, maneho y proyectonan pa e añanan benidero di gobernacion.

Un plan cu den pasado na cada ocasion a wordo pidi dor di oposicion, fraccion di MEP y awor cu nan a haye a lage atras den sala di reunion di Parlamento.

Cu e acto aki bo mester puntra bo mes si e hendenan aki ta serio of no. E wega politico cu ta wordo hunga ta refleha cada biaha mas y mas e actitud y e caracter di politiconan anticua y tapa. Hendenan cu mayan ta aspira e posicion di lider di partido y probablemente pa bira e prome minister president femenino di e pais aki ta laga hopi di desea dor di no tin e respet pa acepta e plan di gobernacion.

Ora nos a wak e papelito cu e 10 metanan di gobierno anterior cu nan a entrega den pasado y unda ningun meta a wordo realisa durante 8 aña di gobernacion, nos por comprонde cu e sla a cay duro, masha duro mes y e ta hasi hopi dolor pa confronta e realidad.

Cu e plan aki den boso man, boso lo por a tin un ehempel con pa traha un plan den futuro.

Ta tuma grandesa y humildad pa acepta di otro ora algo ta bon, pero e ta netamente e grandesa y e humildad aki cu ta laga un hende crese den bida.

Bo por ta un hende bon studia, educa y cu hopi titulo dilanti bo nomber pero sin formacion personal riba nivel e bon estudio y e titulonan ta bal nada.

Un di de carateristicanan di un bon lider ta humanidad.

E mester por sinti pa e ser humano sin distincion di rasa, nivel di educacion, color politico, rikesa etc. Un lider mester ta flexibel, responsabel, critico (no solamente ora e ta conbeni e persona) y mas cu tur humano.

Den futuro cada hogar mester tin un ehempel di plan di gobernacion pa keda na altura di e desaroyonan y pa evalua e progreso di nos pais.

Nos kier gradici Gobierno di Aruba pa e plan di gobernacion y nos ta convenci cu hunto nos lo logra si tur hende pone nan schouder bou di dje pa carge.

BON DIA Aruba

Mervin Wyatt-Ras:

Danki na MEP ayera AVP a inaugura un otro proyecto di MEP, e veld di Winston



Sr Otmar Oduber

ORANJESTAD- Ayera gobierno di Aruba di signatura berde a inaugura un otro bunita proyecto di gobernacion di MEP, situa den Centro di Sta. Cruz. E bunita veld aki a ser construi cu placa di Plant Hotel y tabata un iniciativa di fraccion di MEP den Parlamento, unda nos a presenta un amienda pa asina destina un suma pa contrui e veld aki y esun di Yara.

Tin cu menciona aserca cu fraccion di AVP y sr. Otmar Oduber no a kere den e proyecto aki y a vota encontra. Y awe mira con munda a dal buelta e mes ta inaugura e veld aki.
Esaki ta un otro bunita proyecto di Gabinete Oduber cu ministenan di Gabinete Eman ta inaugura.
Gobierno di AVP a inaugura e parke di molina na Vaderpiet, e edificio di Unoca cu bou gobernacion di Mep a haci tur tramitenan pa dicho edificio. Alavez e edificio di Sta. Rosa a ser construi dor cu gobierno di MEP a mira e necesidad di e gerencia y trahadornan y a inicia cu construccion cu recientemente a ser finalisa y inaugura.

E joya di proyecton esta e veld di Winston, den pueblo di sta. Cruz, a ser inaugura cu partidonan di nos hobennan. Alavez pabien na sr. Crismo Angela y famianan di difunto Nadi Croes na kendenan e veld a ser dedica.
Alavez ta di elogia e ex-minister di Cultura, Deporte y Labor, sr. Lee pa su esfuezo cu awe e veld aki por a bira realidad. Na pueblo di Aruba y special peublo di Sta. Cruz PABIEN.

Parlamentario sra. Evelyn Wever Croes

A haci pregunta riba Haiti pa wak con por sigui yuda na un manera real y no via via



Parlamentario sra. Evelyn Wever Croes

ORANJESTAD - Den un medio di comunicación a sali publica cu Parlamentario Evelyn Wever-Croes lo a ofende comunidad Haitiano. E Parlamentario a reacciona cu esaki nunca tawata e caso. "Esnan cu conosemi sa cu ami no ta ofende hende, ni cu a nace na Aruba ni stranhero. Mi mes no a nace na Aruba. Ami ta un di e prome politiconan cu a sali dilanti despues di e terremoto pa mustra mi sostén na e comunidad haitiano, mi a sostene tur esfuerzo di cruz cora, especialmente pa loke ta trata e radio y teleton riba 25 di januari, Dia di Betico, y mi tin hopi amigonan di Haiti cu mi ta stima y aprecia hopi", asina sra. Wever croes a cuminsa.

Loke a pasa ta cu den Parlamento, cumpliendo cu su tarea di controla gobierno, e la hasi preguntanan na gobierno relaciona cu ayudo na Haiti. Esaki pasobra awor ta 6 luna después di e terremoto y di prensa internacional mi por conclui cu tin hopi pa hasi ainda, e.o. tin hopi hende cu ainda ta biba den e tentnan y periodo di awacero a drenta. Tin hopi sufrimento ainda.
Pesey sra. Wever Croes a puntra minister kico e ayudo na Haiti tawata precies, cu cuanto Aruba a yuda, y pa puntra kico Aruba por hasi ainda. Locual sra. Wever Croes a sugeri ta entre otro pa inverti e placa cu a bai pa Rode Kruis den vivienda social y permanente na Haiti mes.
Tambe a hasi pregunta na e maneho cu gobierno a introduci pa laga hendenan di Haiti bin Aruba, pasobra Minister Sevinger a bisa algun luna pasa cu ta mas o menos 1000 persona lo bin Aruba for di Haiti pa maximo di 6 luna, y awor e 6 lunanan ta pasando. Pa sopresa e Prome Minister a duna full otro información, esta cu ta 148 menor di edad a bin Aruba serca famia cu ya tin firma liber of ta naturalisa. Ya cu esaki tawata nobo pa MEP, nan kier a puntra si gobierno tin un plan con pa atende cu nan, entre otro skol, vivienda, seguro medico, etc., pa segura cu di berdad nan tin un miho porvenir akinan.

Y esakinan no ta preocupación so di e PArlamentario, e ta di un gran parti di nos pueblo. Pero e Minister a bira onsportief, cuminsa insulta y bin trose e realidad, y bin bisa cu sra. Wever Croes lo a ofende personanan di Haiti. Ningun momento según e Parlamentario e la haci esei. Pero ta hopo tristo si pa mira con e verdad ta wordo troci.

E realidad ta cu e minister no a gusta cu e la wordo cuestiona tanto. MEP a cuestione riba e.o. biahamento, pasobra e cantidad di biahe nan ta desproporcional. Minister President mes a gasta 70.000 florin caba den apenas 6 luna, y tin 100.000 florin so presupuesta. Tambe sra. Wever Croes tawata critico riba e promesanan Machiavelico di AVP, esta bahamento di schoolgeld y boekenfonds y laptop pa muchanan ya cu e Minister encarga cu Enseñanza a admiti den parlamento cu e no sa di nada, e cu e nunca a priminti nada. Minister President mester tene cuenta cu si e priminti algo, e tin cu cumpli, y si e no cumpli e tin cu wanta critica. Sra. Evelyn Wever Croes a indica cu "mi ta haci mi trabou como parlamentario serio, pueblo a ponemi eynan pa representa nan, y mi ta trese dilanti preocupación di nos pueblo, cu e Minister gusta of laga" e parlamentario a termina.

Sigun Parlamentario Marlon Sneek di fracción di A.VP;

Mester cambia e rumbo cu F.C.C.A a tuma !



Parlamentario Marlon Sneek di fracción di A.VP

ORANJESTAD- Den siman tras di lomba, parlamento di Aruba a trata diferente peresupuesto entre otro esun di Infrastructura y integración, di minister Oslyn Benny Sevinger. Loke mas a sobresali den e tratamento di e presupuesto aki, tabata e maneho desastroso cu ta wordo hiba pa F.C.C.A. Caminda cu minister no tin nada di bisa.

E kehonan ariba F.C.C.A ta multiple, e parlamentario a agrega, cu tur dia e ta ricibi un cantidad di hende na parlamento, cu tin kehonan diverso pa cu e forma cu F.C.C.A ta wordo maneha.

Un cantidad di hende, cu no tin un lugar digno pa biba y no tin un manera di por haña un cas for di F.C.C.A, hendenan cu problema di hipoteca, cu tur aña e pago mensual, ta wordo aumento, esaki ta pone e cliente den un posición instabiel, no sa Kiko pa spera tur fin di aña mester bay entrega nan resibo di pago pa wak si nan ta wordo gestraf, paso nan a haña mas entrada. Na dadomomento tin hende, cu a expresa di no ta desea mes di haña aumento di salario, paso toch F.C.C.A ta kite bek for dibo y asina nos por sigui.

Lista di espera di F.C.C.A !!!!!!!!!!!!.

Den e contestanan cu minister a manda pa parlamento, nos por a tuma nota di un cifra hopi halto, pa loce ta e lista di espera. Tin un total di 1735 persona cu lo ta wardando ariba un cas di F.C.C.A . Sigun parlamentario Marlon Sneek loke ta hacie mas tristo, ta e echo cu den e mesun lista di contesatnan aki, e por a tuma nota cu na 2007 F.C.C.A a traha o cas, na 2008 F.C.C.A a traha 2 y na 2009 F.C.C.A a traha 1, kiermen e 1735 personanan cu ta wardando, ariba un cas porlo pronto lo no haña cas, pa nan por biba aden Sigun e parlamentario, esaki ta inaseptabel, pueblo no tin ningún beneficio cu un instancia asina, F.C.C.A ta para pa Fundacion Cas pa Comunidad Arubano, unda e casnan a keda pa e comunidad den 3 aña 3 cas foei F.C.C.A.

Subsidio pa Kiko? Pa ken?

Anualmente gobierno ta subsidia, un total di 11.3 miyon florin di placa di pueblo. Gobierno den e caso ak,i minister di infrastructura cu ta esun responsabel pa e fundación aki, pereo no tin nada di bisa den e maneho directo di e fundación. Mirando cu e structura di e statutonan, di e fundación a wordo cambia cual ta hasi imposibel pa minister por tin participación real den e maneho di dicho fundación pa parlamentario sr marlon Sneek ta inaseptabel. Mester agrega acerca, cu F.C.C.A tin mas o menos 800 cas cu ta di gobierno di Aruba, cual F.C.C.A tin bou di nan maneho. E huur cu ta wordo cobra pa F.C.C.A na e habitantenan di e casnan aki, ta bay directamente den caha di F.C.C.A y no den caha di gobierno, kende ta e doño real di e casnan aki.

Kiermen no ta 11.3 miyon florin so pueblo ta poniendo den F.C.C.A sino e placa di huur di e 800 casnan aki tambe cu na parecer di e parlamentario tambe ta core den miyonnan di florin. Sr Marlon Sneek a enfatisa cu den e dianan nos dilanti e lo entrega un petición pa un "Vragen uur" pa atende cu e problemática di F.C.C.A, cu na opinión di e parlamentario ta bayendo den un rumbo cu no ta sano y cu no ta cumini Aruba.

E Luscher Color Diagnostic®:

Un test exacto, confiable y objetivo pa obtene un analysis extensivo y differencial

Pa Psychologo, Dr. Jeffrey Di Carlo

E LUSCHER COLOR DIAGNOSTIC® a ser crea pa e Psychotherapista y Psychiater Sueco, Prof. Dr. Max Luscher. Ya caba na anja 1949, cu publicacion di su "Clinical Luscher Color Test", cual a wordo traduci den 31 idioma, e'la causa un sensasion mundialmente.

E LUSCHER COLOR DIAGNOSTIC® ta wordo educa awendia den 7 idioma na diferente universidadnan rond mundo. E test a wordo aplica y verifica na Yale University y universidadnan na Sur America, East y West Europe, Moscow, Japan y Australia.

E LUSCHER COLOR DIAGNOSTIC® ta basa riba e theorianan di e Categorical Self-Regulating-Psychologic, presenta den su buki titula "The Law of Harmony Within Us". Prof. Dr. Luscher ta director di The Institute of Psychomedical Diagnostics na Luzern, Suiza. E'la studia Psychiatria Clinico, Filosofia y Psychologia na Basel. E tabata professor na Universidad na Amsterdam, na diferente universidadnan na Paris y Roma, na Yale University na Merca y universidadnan na Australia y Latino America.

E LUSCHER COLOR DIAGNOSTIC® ta e unico methodo exacto pa analyza un persona su systema Vegetativo, Psychologico y Fisiologico. Usando 5015 definicionnan preciso(!), e seleccionnan entre e testnan pre-determina, e Color Test ta midi e estado di 34 Characteristica di Personalidad, di unda algun di nan ta scondi den e arena pafor di e conciencia.

Dor cu e seleccionnan (di Color) ta wordo gia dor un manera inconciente, nan ta revela ken e persona ta realmente, y no manera e persona ta presenta of mira su mes, of manera e kier wordo mira, locual ta sosode ora preguntanan ser hasi directamente of dor di Questionaires.

Kico color ta midi? Color ta visualisa sentimentonan y e subconciencia. E percepcion di color ta igual pa tur hende den cualke cultura, pesei e percepcion di color ta objetivo y universal. E huicio subjetivo (sympathia of antipathia) di un color ta defini e estado psycho-vegetativo.

E color Cora ta causa den tur hende un diferente reaccion di sensacion cu e color Blau.

Cada color ta un frecuencia visible y exacto di vibracion. E facto aki ta e fundamento y objetivonan general di e nificacion di cada color y e objetivo di e diagnostica cu color.

E sensacion di e tononan di color – manera e tononan di musica – ta wordo persibi cu un presicion extremo hopi halto. Net manera musica por expresa sentimentonan diferencial, e lenguahe di color ta permiti pa un descripcion inmenso y preciso di sensacion y sintimentonan.

No tabata existi anteriormente un methodo pa midi e structura psycho-fisiologico y hasie bira visible.

Sinembargo, e Color Test ta persibi e sensacionnan sensual y particularmente tur e areanan inconciente cu no ta ascesible cu e methodonan di assessment verbal of questionario.

Desde cu e colornan di e LUSCHER COLOR DIAGNOSTIC® ta midi y describi e areanan psycho-fisiologico di e individuo sin cu un conversacion tuma lugar, cualke mal comprendemento entre pashent y therapista ta wordo elimina.

E LUSCHER COLOR DIAGNOSTIC® ta wordo usa pa analysa, por ehempel: Depresion, Pensamentonan Suicidal, of si un mucha entrante 12 anja lo bira un Criminal (ADELS G. H., Validation of the Luscher-Color-Test as a screening instrument for emotional disturbance in schoolchildren, Diss. Boston University 1978).

E test tambe ta wordo usa den neurologia y medicina como un methodo pa analysa e estado emocional di muchanan y adolescentenan



cu problema neurologico (Badalian L.O., Mastiukova E.M., Korabel'nikova E.A., The use of the Luscher Color Test for assessing the emotional status of children and adolescents with an organic central nervous system lesion and borderline psychopathology). Alavez e Luscher Color Test ta wordo usa den Psychologia Escolar/Educacional, como instrumento pa midi intelligencia di mucha.

Y special pa companianan, e color test tambe ta duna evaluacionan special di e Capabilidad y Capacidad di e personel, manera Performance, Actividad, Eficacia, Willpower, Reliability.

E ta duna analysis di Communicacion Internal, manera Abilidad pa Convence, Credibilidad; Communicacion External, manera Teamplay, Capabilidad pa tuma Contacto; e analysis tambe ta duna evaluacion di, Pensamento Racional, Analytico y Methodico; Pensamento Intuitivo, Inovativo, Strategicamente Creativo, etc.

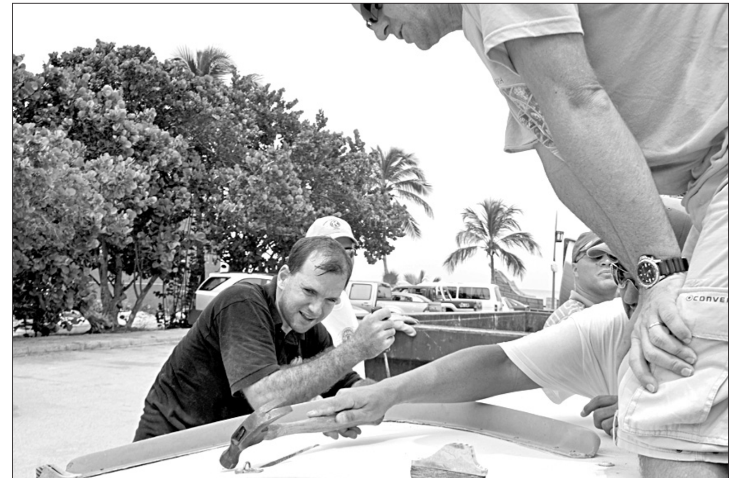
E LUSCHER COLOR DIAGNOSTIC® ta spar tempo y ta revela interpretacionnan subjetivo y modelonan di interpretacion subjetivo. E resultado di e test (5 pagina) ta contene tambe informacionnan pa therapianan verbal y homeopatico.

Dor di su objetividad, e validez y confiabilidad di e methodo y e resultado di e LUSCHER COLOR DIAGNOSTIC® a prueba su validez den tur cultura di tur continente.

Pa mas informacion por tuma contacto cu psychologo, Dr. Jeffrey Di Carlo na 583 11 11 of pasa na Elements Institute & Therapy Center, Caya Ernesto Petronia 45, Ponton entre 8.30 am pa 12.30 pm.

Kiwanis Club of Palmbeach hunto cu directiva di Netpthaly Henriquez Park a tene accion di limpieza







ORANJESTAD- Kiwanis Club of Palm Beach a uni forza cu directiva di Netpthaly Henriquez Park pa tene un accion di limieza den e parke di recreo cu ta keda dilanti di The Talk of the Town.

E parke ultimo añanan no a wordo usa mucho ultimo añnanan pero e directiva nobo di Neptali E. Henriquez Sr. Park, cu Presidente sr. Bibi Arends, ta den e proceso pa bolbe transforma e centro di recreo aki den un proyecto util pa comunidad y principalmente muchanan.

Presidente di Kiwanis Club of Palm Beach, sr Patrick Melchiors tambe a duna acto di presencia pa participa y supervisa e accion di limpieza hunto cu mas o menos 20 miembro di Kiwanis kendenan a traha duro pa completa e trabounan aki.

Despues di a acumula varios dozijn di saco di suchi, e parke tabata mustra den un mihor estado y mucho mas usable cu anteriormente y lo sigui cu e trabounan di mantencion y limpieza.

The Kiwanis Club of Palm Beach ta forma parti di Kiwanis International, un organizacion mundial di voluntarionan kendenan ta dedica mas tanto na trece cambionan den mundo, trahando pa un comunidad y pa un mucha na cada momento.

Nos ta un organizacion cu ta trahando duro, dedica na sirbi muchanan den mundo y improvisando nan calidad di bida. The Kiwanis Club of Palm Beach ta dunando varios servicio na comunidad cu diferente proyecto akin a Aruba, pa sibri interesnan di nos muchanan y otronan den necesidad. Pa mas informacion riba e organizacion di Kiwanis, por bishita e website information about Kiwanis Club of Palm Beach, please visit http://www.kiwanispalmbeacharuba.com







Remitido

Democracia na Aruba ta den regresion

Gobierno di Hulanda mester interveni na Aruba pa scapa nos democracia

“Awe Pueblo di Aruba a lanta den un pais na unda Gobierno di Aruba ta trapa ariba nos democracia y na unda democracia di e pais ta den regresion, esaki kiermen democracia ta bayendo atras. Cu gran fanfaria ta anuncia cu dos presupuesto a ser pasa dentro di 8 ora di trabao. Hamas y nunca esaki ta acceptable den un comunidad democratico cu Gobierno y Parlamento por pasa un presupuesto sin cu preguntanan al caso ta wordo haci pa asina e Pueblo di Aruba tambe por ser poni na haltura di loque Gobierno tin intencion di hasi cu su placa cu e ta paga na impuesto. E placa aki ta di Pueblo di Aruba y Pueblo di Aruba tin e derecho di sa con su placa ta ser usa.

Hamas y nunca Pueblo di Aruba a vota pa duna Gobierno un cheque den blanco pa haciy deshaci cu su placa na su antoho. Pueblo di Aruba a vota pa loque el a kere ta hendenan capacita cu e por confia cu su placa y cu e personanan aki por cuida y gasta su placa na un manera adecuado, hamas y nunca Pueblo di Aruba a duna Parlamento e mandato pa bulldoze presupuestonan di Gobierno di Aruba durante un sesion di Parlamento, haciendo bofon di Parlamentarionan inclusive esnan di e partido na mando. Pueblo di Aruba ta paga pa e Parlamentarionan aki tambe pa cuida su interesnan y nan ta neglisha nan trabao. Pueblo di Aruba a vota pa un Parlamento cu no ta stempel tur cos cu Gobierno trece su dilanti. Si ta asina ta e caso, pues por wel di laga Gobierno goberna Aruba sin Parlamento. Kita Parlamento su funcion, pasobra si esaki so nan por, wel, Pueblo di Aruba merece mihor y Pueblo di Aruba no tin mester di sigui paga nan salarionan halto y nan beneficionan lucrativo. Pueblo di Aruba merece un Parlamento cu ta traha na su interes y no un ja-knikker cu tur loque e ta haya su dilanti e ta bay di acuerdo cu esaki. Esaki NO ta un democracia, esaki ta un autocracia, na unda cu ta Gobierno ta traha presupuesto y Parlamento sin cuestiona loque ta wordo treci su dilanti ta bay di acuerdo cu e presupuesto.

Durante e presentacion di e presupuesto di Ministerio di Infrastructura y Extranheria, e Gobierno a dicidi di bulldoze diferente projecto cu e sa cu Pueblo no ta para nan tras, manera e ringweg-4 y e introduccion di un tramlijn na Aruba cu e partido na mando no a pone Pueblo di Aruba na haltura di nan durante nan campanja. Pues, awor e Pueblo di Aruba ta haye confronta cu tur e projectonan aki cu ta hopi bon pa e sector comercial, cualnan a hinca miyones den e campanja di e partido na mando, pero hopi di e projectonan aki no ta na beneficio di e Pueblo di Aruba. A dicidi bao di e capa falso di eficiencia cu Minister Benny Sevinger mester defende e presupuesto di Infrastructura y di Extranheria hunto y Gobierno di Mike Eman 1 ta duna di antemano e instruccion na Presidente di Parlamento pa duna cada Parlamentario solamente 10 minuut pa hasi pregunta, pasobra Gobierno di Mike Eman 1 sa masha bon cu bao di Pueblo di Aruba ta existi masha hopi rabia mes con e Gobierno di Aruba kier goberna pais Aruba meramente pa e sector comercial cu a hinca miyones den e campanja di e Partido na mando y cu e momento a jega pa paga back den forma di projectonan cu no ta na beneficio di Arubianonan. Mi pregunta ta: „No ta pa e mesun motibonan aki, e ex-Minister di Infrastrcutura actualmente ta ser investiga door di Gobierno di Reino?”

Ariba e tereno di Extranheria, Gobierno di Mike Eman 1 sa masha bon cu ta existi un rabia grandi bao di e Pueblo pasobra Gobierno di Mike Eman 1 kier duna mas beneficionan na e stranhero cu nan kier duna na e Arubiano propio, pa atrobe acomoda e sector comercial cu a hinca miyones den e campanja di e partido na mando pa asina nan por hasi bon uso di cheap-labor lagando e propio Arubiano sin trabao, manera ya caba nos por experiencia cu Valero. Cu un actuacion asina Gobierno di Mike Eman 1 a viola e derecho sagrado di Parlamento pa hasi pregunta durante tratamento di presupuesto di pais Aruba.

Parlamento di Aruba a bira den bista di Gobierno di Mike Eman 1 un organo cu nan no tin gana mes di atende cu ne y cu Parlamento a bira un instancia pa just bulldoze e presupuestonan di pais Aruba. No por otro si den un record di 1 siman ta pasa 4 presupuesto, pasobra ta NOS TA MANDA y nos sa cu nos tin 13 Parlamentarionan cu ta just duna nan stempel di acuerdo pa tur loque nan ta haya nan dilanti. Algun di e Parlamentarionan ta manda felicita cada Minister cu nan presupuesto, lubidando cu ta nan trabao e ta pa controla Gobierno y cu no ta Gobierno ta e organo mas halto aki na Aruba, pero ta Parlamento ta, hasiendo asina un circo di e trabao importante di nan mes, Parlamentarionan di Aruba.

Si ta asina Gobierno di Aruba kier goberna Pais Aruba, wel, Gobierno y Parlamento di Aruba ta bon equiboca. Awe mes lo mi entrega un keho encontra di e proceder aki na Vaste Kamercommissie pa Asuntonan di Reino di Tweede y Eerste Kamer na Hulanda. Asina cu e Gobierno Hulandes nobo wordo instala, lo mi entrega un keho encontra di e proceder aki na Gobierno di Reino nobo tambe. Te awe Hulanda ta keda responsabel pa un bon democracia aki na Aruba y como Abogada pa Derechonan Humano y Democratizacion mi ta haya cu loque a pasa den Parlamento ayera inaceptabel como cu Aruba ta pretende di ta pertenece na paisnan democratico, pero loque a pasa den Parlamento no ta duna indicacion cu e Parlamentarionan conoce e materia di democracia.

Sra.mr. Edwina Henriquez
Abogada Internacional pa Derechonan Humano y Democratizacion

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Cu ubicacion di un frame grandi di hero cu ayudo di grua enorme

Trabounan di construccion a inicia na Hospital Horacio Oduber den fin di siman

Ubicacion di Eerste Hulp y su entrada cambia temporalmente !

ORANJESTAD — Trabou a inicia na hospital den fin di siman manera a anuncia anteriormente. Trafico den seno di hospital mester a wordo desvia pa asina trabounan por a sigui di hospital y tambe esun di construccion por a inicia.
Entre nan tabatin ambulansnan cu for di diasabra ultimo mester a maniobra pa pasa via e heliport pa entrega nan pashentnan na Eerste Hulp.
Esaki pasobra e entrada regular di Eerste Hulp tabata sera debi na comienso di renobacion grandi na hospital.
Notable tabata presencia di director di hospital Arnoud Boesten tempran diasabra pa tuma nota personalmente di e trabounan.



Cu avisonan den medionan di comunicacion a prepara comunidad pa e cambionan structural mirando cu den fin di siman hopi hende ta uza e entrada di Eerste Hulp, cu e biaha aki tabata impedi.
E trabounan mes a inicia diasabra mainta trempan unda cu a uza un grua gigantesco pa transporta y ubica un frame di hero cu tin cu wanta e di dos piso di un departamento na Hospital.

Riba e prome piso di Eerste Hulp lo bin ubica e magazijn nobo di e departamento aki. Tambe tin espacio pa e asina yama 'reverse osmosis' cu ta necesario pa e dialyse.

E matutino aki a compronde cu tin un retraso di dos siman di construccion debi cu materialnan necesario pa esaki no a yega na tempo. Algo cu ta posibel pero cu a complica e planificacion di esaki. Ta spera cu e trabounan aki termina den e di dos fo tres siman di october y cu e proyecto aki na tur, lo tin un costo monta na dje di 2.5 miyon florin.

Banda di Eerste Hulp, hospital a mustra cu intensive care y Cardio Care tambe ta wordo expandi pa asina amplia esaki pa bin un total di 12 cama e ora.
Pa por a logra esaki mester a haci henter un planificacion pa tur hende por a sigui traha.
Mester a instala un otro Intensive Care pa asina por a traslada esun actual y cuminsa cu e trabounan.
Durante e periodo di construccion, Eerste Hulp lo muda pa loke awor ta IC. Intensive Care ta bai otro banda hunto cu Medium care.

Den combersacion cu e director di hospital, e matutino aki a compronde caba cu e cambionan aki ta pas precies den e plannan di un expansion di hospital proximamente. No ta asina cu e plannan aki ta cana banda di otro, sino mas bien ta pas precies den e plan di cambio y aworaki esaki ta simplemente adelanta e trabou.
Unabes cu e trabou di renobacion y expansion di hospital cuminsa, esaki lo ta parti di e proceso y lo yuda esaki tambe.

Cu cortamento di sinta dor di Minister Otmar Oduber

Gran apertura di Kong Fui Shopping Center na Palmbeach









ORANJESTAD- Como un opcion mas pa e pueblo di Palm Beach y Aruba en general, ayera Kong Fui Shopping Center a habri su portanan oficialmente. Ta trata aki di un edificio masha grandi cu ta acomoda no menos cu 30 otro tiendanan den e shopping mall y un supermercado grandi cu su propio parkeerplaats.

E propietarionan ta Ji Fang y Feng Jiao Li hunto cu nan yuinan Errol y Xia Ru Henriquez y Yuetao y Huihua Li. E apertura oficial a bay den forma di cortamento di sinta door di e propietario y Minister Otmar Oduber.

E skernan a wordo entrega na nan dor di Srta. Sharella Lopes mientras cu Cecelito Lopes a canta himno di Aruba. Decoracion specialmente pa e evento aki tabata den man di Lugen Roga. Minister Otmar Oduber a felicita e propietarionan cu nan proyecto nobo y a desea nan hopi exito.





LOCAL

Rejuvenate Medi-Spa ta introduci un concepto nobo

B/2

SHWBIZ KLIP

Shakira ta briya riba un anochi yena di streyanan

B/13

LOCAL

Principionan basico di con pa drecha un mesa



B/10

GUIA
Ki ora en berdad mester laba e paña ey Spaar, tempo, awa y trabao



B/8-9

Zomer Kamp di tennis, golf y landamento na Tierra Del Sol



B/7

Michael Sue a gana Ford Mustang den Crystal Casino hungando 40 Dollar

B/3

Centro di Bario Brazil ta celebra 35 aña di desaroyo comunitario cu exposicion participativo di parokia

B/5

Rejuvenate Medi-Spa ta introduci un concepto nobo











BUBALI - Rejuvenate Medi-Spa a habri su portanan oficialmente durante luna di Juli. Aruba lo ta conociendo un concepto nobo den e mundo di spa, cu no ta concentra solamente den e popular masahenan, of e facial, pero tambe den un pakete di salud y balans entre curpa, alma y mente.

Ana Conliffe e profesional tras di e Medi-Spa aki tin caba 17 aña di experiencia den e mundo di esteticismo. Segun e punto di bista di Sra. Conliffe e bunitesa real tin diferente componente, pero e esencia di dje ta e balans entre un bon alimentacion hunto cu tratamentonan di beyesa, unda e curpa y e salud ta bay hunto riba un mesun linea.

Tur e puntonan aki ta lo cual cada cliente lo haya na Rejuvenate Medi-Spa, un conhunto di tratamientonan na unda e hende muher of hende homber lo por haya servicionan for di baha di peso, te relax, te tur servicio relaciona cu beyesa.

Den e lugar unda e Medi-Spa aki ta ubica, e conocido Dr. Marsman ta ofrece su servicionan di salud y estetica oral, y tambe Dr. Viana cu su servicionan di medicina alternativa.

Semper hende muher a sa di preocupa pa su beyesa fisico, pero mester considera cu e beyesa ey ta bay hunto cu e beyesa interno, pesey un bon alimentacion, un bon pakete di ehercicio y relahacion ta haci e cambio den e ser humano pa por wordo rehubenece!

Michael Sue a gana Ford Mustang den Crystal Casino hungando 40 Dollar









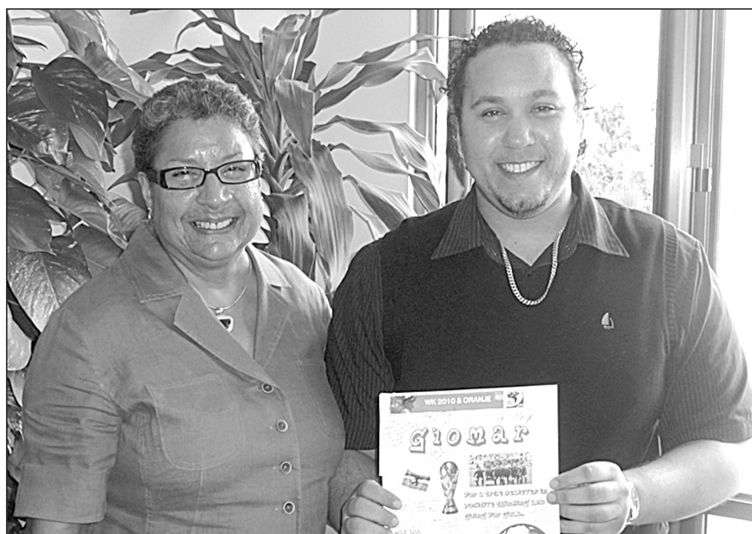
ORANJESTAD - Riba dia cu Francesnan ta celebra nan dia, Michael Sue a bira un feliz ganado di un Ford Mustang den Crystal Casino, cu hunto cu Seaport Casino tin e mashinnan mas los aki na Aruba.

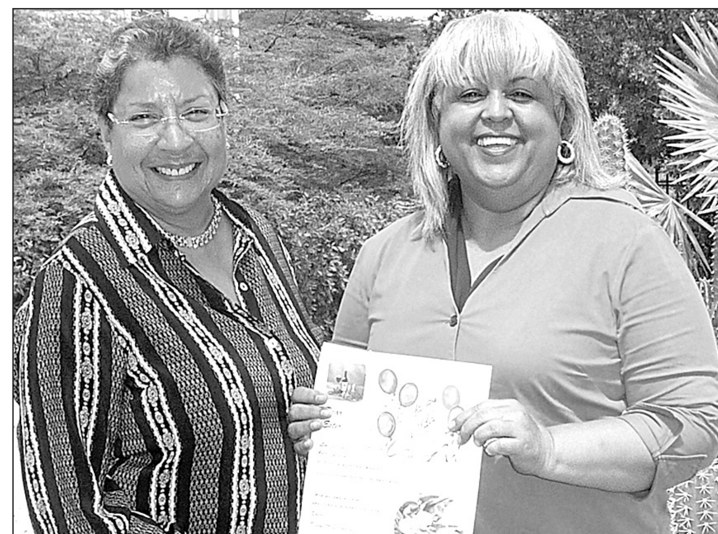
Den oranan di merdia Michael Sue a bishita Crystal Casino un rato pa pasa un rato placentero. Combersando el a cuminsa tira placa den mashin. Na momento cu e tabatin 40 dollar den e mashin esaki a cuminsa zona cu el a haya un bonus misterioso. Y e sorpresa tabata cu el a gana un Ford Mustang nobo nobo. E tabata un sorpresa y un alegria grandi pa Michael Sue, kende ta biba aki na Aruba mes.

"Awo mi ta bay core den e auto di mi soño un Ford Mustang," e ganado a bisa cu un sonrisa grandi riba su cara mientras cu el a ricibi e yabi di e auto for di e representante di e casino Andres.

SERVICIO BON DIA Aruba

Atrobe dobbel celebracion di cumpleaños na New India Assurance





ORANJESTAD - Manera semper New India ta festeha hacimento di aña di cada colega cu e atencion cu cada persona merece riba su dia special. Awo a toca turno na Giomar Vis y Ester Besselink. Giomar ta traha den Financial Department, caminda su calidadnan di ta hopi exacto y dedica realmente ta resalta.

Pero den temporada di Carnaval Giomar ta gosa bay gol na trailer di Team New India. Ester pa 20 aña caba ta traha den departamento di Motor Claims. Hunto cu su coleganan di departamento e ta percura pa tur claim legitimo ta keda paga den un tempo record di forma cu clientenan ta keda sumamente satisfecho. Gosando di bida bailando y cushinando - su sopi di carni ta tremendo - Ester ta tene cultura di Aruba sumamente halto. Riba e potretnan por mira con Sra. Joy Raghunath, directora di New India Assurance, ta haci entrega di e regalito cu e empresa di seguro ta brinda na cada miembro di Team New India Aruba. Cu deseonan profundo pa tur loke ta bon por reina abundantemente den bida di Ester y Gio, coleganan a saboria cu masha smaak e tremendo treat cu nan a brinda.

Centro di Bario Brazil ta celebra 35 aña di desaroyo comunitario cu exposicion participativo di parokia









BRAZIL - E exposicion ta tuma luga den Centro di Bario Brazil y esaki desde 4 te 10 di September 2010. Durante di e exposicion, nos comunidad lo keda sorprendi cu tur loke e parokia di Brazil a contribui na e pueblo di Aruba. For di artistanan renombra pa gruponan folklore, bandanan popular, figuranan di beyesa te na esnan deportivo y hopi mas.

Hopi ta esnan y tambe instancianan cu a contribui enorme cu Centro di Bario Brazil durante di tur e añanan cu durante di e exposicion lo wordo debidamente homenahea. Specialmente esnan cu a tuma e iniciativa dia 2 di September, 35 aña pasa pa forma e prome directiva cu e tempo ey a mustra e importancia pa conserva y stimula un desaroyo comunitario. E tempo ey a haci uzo di Colegio Cristo Rey como sede, pa asina funda e Centro di Bario Brazil pa despues drenta su propio edificio.

Directiva di C.B.B y un gran cantidad di boluntario ya caba ta trahando riba un programa extenso cu ta forma parti di e calendario festivo, e.o. riba tereno Cultural, deportivo, educativo y social.

<u>T-shirt di "Brazil Semper Prome"y Bingo dia 31 di Juli</u>

Pa organisa un evento asina grandi ta necesario pa recauda fondo y pa e motibo aki, pa conmemora e di 35 aniversario di C.B.B. tin un wega di Bingo dia 31 di Juli y tambe ta cuminsa cu bendemento di t-shirts (cantidad limita) cu ta hiba e lema "Accion ta den bo man, sigui padilanti y Brazil Semper Prome". Por pasa tur dia na centro di bario entre 8:00am te 10:00pm pa cumpra bo T-shirt na balor di Afl.10,00 pa mucha y Afl.12,50 pa adulto. Tambe esnan cu kier un Polo shirt por haci un pedida y esaki ta costa Afl 32,00

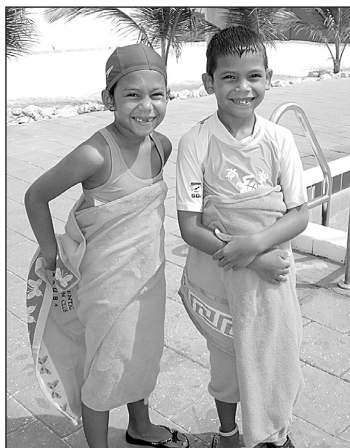
Esnan cu ta gusta historia di su pais Aruba, ta keda cordialmente invita pa bishita Centro di Bario Brazil durante e exposicion dianan 4 te 10 di September. Pa mas informacion por yama miembronan di directiva C.B.B entre 5:00pm pa 10:00pm, na telefon 584-6500.



SERVICIO BON DIA Aruba

Aqua Windie's Swim Center ta organisando Zomer Kampnan









EAGLE BEACH - Aqua Windie's Zomer Kampnan ta yena cu actividad pa muchanan y hobennan, cu sesionnan cuminsando dia 19 di Juli, 26 di Juli, 2 di Augustus y 9 di Augustus.

E Zomer Kamp ta ofrece actividadnan di Dialuna pa Diasabra, di 8:30 a.m. pa 4:30 p.m., y ta priminti di tene muchanan ocupa, activo y entreteni, mientras cu nan ta wordo supervisa pa instructornan profesional den un ambiente disciplina, sigur, limpi y structura.

Entre e actividadnan planea: Body Boarding, Snorkeling na Boca Catalina & Mangel Halto, Identificacion di Pisca, Weganan di Piscina den e piscina di landamento semi-Olimpico di Aqua Windie's como tambe Dianan di Aventura riba e Noordkust y na Grapefield, Buscamento di Cocolishi, PADI Scuba Kamp pa muchanan ariba di 12 aña, Scuba Basico pa muchanan ariba di 8 aña, Canoeing na Mangel Halto y hopi mas.

Aqua Windie's Swim Center tambe ta ofrece un Dia Liber pa Mayornan, tur Diasabra, y e posibilidad di laga bo muchanan, edad di 4 aña bay ariba, pa 4 ora di diberticion den e piscina. Pa registra bishita Aqua Windie's Swim Center, Dr. Horacio E.Oduber Blvd. #4, of manda un email pa: windie@setarnet.aw.

Zomer Kamp di tennis, golf y landamento na Tierra Del Sol





WESTPUNT - Tierra del Sol tin algun aña caba ta organisa un zomer kamp pa muchanan, yen di actividadnan manera tennis, golf y landamento den piscina.

E aña aki no ta un excepcion y mientras cu e prome grupo di zomer kampistanan a disfruta di un siman bou di e bon cuido di e Profesional di Golf Adam Williamson, e siguiente dos gruponan ta plania pa e dos simannan venidero, di dia 19 pa dia 23 y di dia 26 pa dia 30, Dialuna pa Diabierna, di 10 a.m. pa 4 p.m. E kamp ta enfoca riba tennis den oranan di mainta cu e resort su Profesional di Tennis, y despues di un lunch prepara pa e Look Out Grill e muchanan ta ricibi instruccion di golf cu e profesionalnan. Nan ta caba e dia den e piscina, refrescando nan mes despues di un dia activo.

Pa registra bo yiunan entre edad di 6 pa 12 aña, yama e Pro Shop of e-mail teetime@tierradelsol.com.



BON DIA Aruba
BON DIA Aruba

GUIA

Ki ora en berdad mester laba e paña ey Spaar, tempo, awa y trabao



Bon Dia Hogar y Famia a pone hunto e conseho di expertonan riba con frecuente bo mester laba e piezanan mas comun di paña, cu excepcion di ora tin mancha of un dia particularmente pega pega.

BH

Con hopi por laba nan: Despues di 3 pa 4 bisti.
Ta bon pa sa: BH no ta bin den contacto directo cu cocodek, pesey nan por wanta algun bisti. Pero nan mester un break di 24 ora entre un bisti y e otro pa e elastic recupera, pesey purba un sistema di rotacion: Pone nan banda di otro den lachi. Mainta, tuma e prome, despues mande full patras atardi.
Excepcion di e regla: Soda hopi? E ora mester laba BH tur dia cu un detergente di baby. Sodo ta gasta e elastic, pesey wanta un BH limpi lo aumenta su duracion.

JEANS

Con hopi por laba nan: Despues di 4 te 5 bisti.
Ta bon pa sa: Denim di calidad ta super bon den sconde sushi, cu ta algo bon, ya cu laba di mas pone pone cu e jeans ta perde color y hila. Pa wanta esun di bo manera nobo (of "weathered" djis manera bo kier): Tira nan den e wasmashin pa robes y uza awa friu. Evita e dryer lo yuda wanta color tambe.
Excepcion di e regla: Tira nan den un spin cycle prome si nan ta stretch out. Of djis tira nan den e dryer pa 10 minuut (pero no mas cu esey). Leggings di jeans mester wordo laba despues di cada bisti pa e rudia no hancha.

CARSON

Con hopi por laba nan: Despues di 4 te 5 bisti.
Ta bon pa sa: Probablemente bo ta bisti esakinan den un oficina cu airco, pesey ta ok pa bolbe bisti nan un par di biaha, particularmente esnan traha di mezclanan sintetico cu ta resisti mancha. Parti di un set? Dry-clean ambos pieza hunto pa asina un no blikia mas cu e otro.

Excepcion di e regla: Bo carsonnan bunita lo dura mas entre un laba y otro si bo cambia di paña manera bo sali fe trabao; esey kier men no keda cu nan bisti pa bay training di futbol di bo yiu homber tambe.



JACKET Y BLAZER

Con hopi por laba nan: Despues di 5 te 6 bisti.
Ta bon pa sa: Normalmente riba un blusa, shirt of camisole, esakinan no mester hopi mantencion. Asina mes, un jacket por keda cu holor (di p.e. sigaria, cuminda, etc.), pesey prome cu bo hinca den cashi bek, pone cerca di un bentana of spray e cu Febreeze, etc.
Excepcion di e regla: Regularmente check e areanan cu mas ta frega, nek, pols, etc pa señal di sushi. Pero bo por lora manga un rato pa sconde mancha riba un jacket cu, fuera di esey, no ta sushi.



SHORT Y CARSON DI KHAKI

Con hopi por laba nan: Despues di 2 te 3 bisti.
Ta bon pa sa: Catuna di color cla ta vulnerable pa manchanan. Kita nan entre laba cu Oxi Clean Spray-A-Way Instant Stain Remover, e no ta laga marca atras.
Excepcion di e regla: Cu telanan resistente na mancha, bo por alarga e bistinan. Nunca usa suavizante of dryer sheets, ya cu nan ta kita e efectividad di e tela.

PIJAMA

Con hopi por laba nan: Despues di 3 te 4 bisti.
Ta bon pa sa: Cambia bo PJ dos biaha mas tanto cu bo ta cambia e clechinan. Hende no ta realisa con hopi nan ta soda anochi. Tambe nos ta los miles di celula di cuero pa minuut.

Excepcion di e regla: Bo baña prome cu bay drumi? Si e contesta ta si, bo por inclui un of dos bisti mas. Asina mes, si bo ta drumi den seda, cu ta absorba mas vet di cuero cu catuna, bo mester cambia bo paña di drumi tur dia.



SAYA

Con hopi por laba nan: Despues di 4 te 5 bisti.
Ta bon pa sa: Chens ta cu bo no ta sodando hopi den e sayanan ey, pero bo por bisti nan un par di biaha. Djis refresca telanan sin seda cu un spin di 10 minuut den dryer cu un dryer sheet. Excepcion di e regla: Bo por ta mas flexible cu estilonan rondo y A line, cu casi no ta pega cu curpa. Pero blanco y di seda tin mas chens di perde color y mester wordo laba cu cada usa.





TRAHE DI BAÑO

Con hopi por laba nan: Despues di cada bisti.
Ta bon pa sa: Salo y chlorine lo come un trahe di baño y stretch e prome cu tempo. Labe na man cu awa friu y un habon suave. Colgue pa e seca.
Excepcion di e regla: Ningun. Te hasta si bo a djis hinca bo pianan den awa, un trahe di baña, mescos paña intimo ta absorba vet di curpa, bacteria, y holor. Mihor ta pa labe cada biaha.

TOPS Y SHIMIS

Con hopi por laba nan: Despues di 1 te 3 bisti.
Ta bon pa sa: Tres manera di wanta e piezanan aki den bon forma pa bisti: No usa deodorant di mas, un pasa ta suficiente. Preveni mancha bao brasa cu un undershirt of dress shields. Y inspecciona e pieza bon prome cu bay strike, loke ta seya e mancha.
Excepcion di e regla: Atrobe, paña blanco y sede mester laba despues di cada usa. Y si bo shimis ta formal of semi-formal, ta mihor pa dry-clean despues di cada uzo, ya cu bo no kier pa ningun mancha sinta siman of lunanan largo prome bo ripara atrobe.



T-SHIRTS, TANKS, Y CAMISOLES

Con hopi por laba nan: Despues di casa bisti.
Ta bon pa sa: Trata nan manera paña intimo. Nan ta pega na curpa y ta chupa vet, e piezanan basico aki ta duna bida na bo blusa, sweater y jacket mas caro. Laba nan den awa cayente.
Excepcion di e regla: Pega na e regla di cuater ora. Si bo a bisti un t-shirt of camisole djis un rato, no mester preocupa. "Ta OK pa pone un tee cu casi no a bisti bek den lachi de bes en cuando.



Principionan basico di con pa drecha un mesa





ORANJESTAD – E manera con ta drecha un mesa ta contribui na e ambiente di un cuminda mes tanto cu e cuminda mesa of e biña. Algun guia simpel lo yuda bo establece e tono cu bo ta desea.

Glas

Cada lugar (stoel) mester ta drecha cu tur e glasnan cu lo uza durante e cena (menos glas di biña di dessert, cu por saca afo pareu cu ta sirbi e dessert). E glas di awa ta bay na banda drechi di e tayo, net riba e cuchiu. Glas di biña mester ta pone na banda drechi di e glas di awa den e ordo den cual nan lo wordo uza.

China

E unico piezanan di china cu mester ta parti di un mesa ta e tayo di pan y un charger, si ta desea. Un charger (of tayo di servicio) ta djis un tayo grandi decorativo cu ta uza pa duna textura, color of patronchi na e mesa. Chargers por ta traha di china, pewter, brass – te hasta straw of papier-mache. Cuminda nunca ta sirbi directamente riba un charger, pero e prome tayo comchi di sopi of tayo di salada por bin riba dje. E charger mester wordo kita pareu cu e comchi of tayo prome cu e cuminda principal.

Servies

Un servies adecua ta sigui un regla simpel, no ta importa con formal of casual e evento ta: Pone e servies riba mesa den e ordo den cual e lo wordo uza, di pafo bay aden. E forki pa e prome cuminda ta esun mas leu na banda robes; y na banda drechi di e tayo, e cuchiu pa e prome cuminda mas leu na banda drechi. Cualkier cuchara cu mester prome cu dessert (por ehempel pa sopi), mester ta pone na banda drechi di e cuchiunan. Servies pa dessert semper mester ta pone horizontalmente na e parti ariba di e tayo, of por trece despues, pareu cu e dessert.

Lista di Servies

Glas
1. Glas di Awa
2. Glas di Biña Cora
3. Glas di Biña Blanco
4. Kelki di Champaña
5. Glas regular

China
1. Tayo di cena
2. Tayo di salada
3. kopi
4. Scoter
5. Tayo di pan y manteca
6. Charger
7. Tayo di dessert
8. Comchi di sopi

Servies
1. Forki di salada
2. Forki di cena
3. Cuchiu di cena
4. Cuchara di sopi
5. Cuchara di te
6. Cuchiu di manteca
7. Forki di pisca
8. Cuchiu di pisca
9. Forki di dessert



Mesa Formal

Aunke un mesa harmonioso ta mantene un nivel uniforma di formalidad, crea un mesa di mezclanan di bo coleccionnan di china, glas, y servies ta apropia na hopi ocasion – y tin e beneficio di duna bo un estilo unico pa cada evento. Djis tene na cuenta cu algo mester uni tur e elementonan na otro: Si bo ta combina tayo y servies di diferente periodo y estilo, percura cu nan ta similar den proporcion of liñanan complementario.

Mesa di Dessert

Ora cu ta sirbi dessert, tur glas di biña (cu excepcion di glas di biña di dessert), tayo di pan, y pochi di salo y peper mester wordo kita for di mesa. Servies di dessert por sea wordo poni parti ariba di e tayo of charger, for di cuminsamento, of e por wordo treci riba un teblachi ora di dessert, hunto cu e copi y scoternan di koffie. Glas di awa ta keda riba mesa durante henter e comemento.

SERVICIO BON DIA Aruba

Proyecto Art Rules Aruba a inicia oficialmente

Organisador, facilitador y participantenan a topa otro





ORANJESTAD - E proyecto internacional di Art Rules Aruba a lansa riba e isla awe diabierna ultimo 16 di Juli. E duo dinamico Ira & Ayra Kip di e Pancake Gallery Foundation a ricibi e profesionalnan di baile, teatro, rap & poesia, DJ-ing, moda, fotografia y film, kendenan a yega e isla for di tur rond di mundo pa asina conduci tayernan y comparti nan conocemento y experiencia cu nos hobennan local.

Ira & Ayra a hiba e invitadonan rond pa asina introduci nan na e sponsornan y na miembronan di prensa.

E Pancake Gallery ta preparando ya pa hopi luna, y a bira e isla boca bou, pa asina por recluta sosten pa e evento di arte di aña, esta Aruba su prome programa di Arte internacional crea specificamente pa e hobennan di Aruba durante e vakantie di Zomer.

E proyecto ta ofrece tayernan intensivo den 7 disciplina di Arte incluyendo baile, teatro, rap & poesia, DJ-ing, moda, fotografia y film.

Mas di 250 studiante entre e edad di 14 pa 21 aña a ricibi e oportunidad pa siña di profesionalnan internacional, avansando nan talentonan y habilidadnan creativo.

E publico general ta invita pa Cas Di Cultura riba dia 31 di Juli, 2010, pa wak e produccion final di e programa, mustrando loke e participantenan a siña den e dos siman di sesionnan, presentando un exhibicion y presentacion teatrico Multimedia di Arte exclusivo. Carchinan pa e Art Rules Aruba showcase por wordo cumpra na Cas di Cultura, Unoca y Scol Di Arte. Pa mas informacion tambe bo por bishita www.artrulesaruba.com.

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Patronisadornan ta brinda'bo e forma mas fasil

P'abo adkeri bo carchi p'e Ultimate Black party cu Carimi, Robert J'dor y ERA

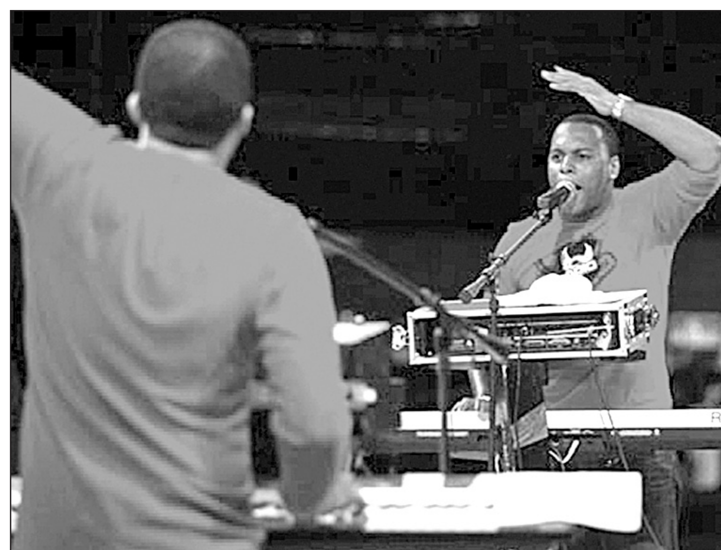


Di parti di e comision organisador nos a compronde cu a anuncia 2 punto di benta extra p'asina bo tin mas aceso n'bo carchi p'e fiesta cu Carimi, Robert J'dor y ERA, esaki ta na Burger King San Nicolas como tambe na Burger King Playa ya caba for di den fin di siman. Entrada p'e fiesta ta 135 Florin, pero si bo cumpra un boter di Black Label y bo bay cu bo bon di compra dibo boter di "Black Label" na Burger King, Gallo Rojo, Dragon Electronic of CD's & More bo ta haya bo carchi di entrada na unicamente 100 Florin.

Tambe bo por adkeri bo carchi na 100 Florin, si bo cumpra 2 "Value Meal" na Burger King San Nicolas of Burger King Playa, esaki por wordo hasta haci via di e "Drive True" y lo interesante di esaki ta cu Burger King su "Drive True" ta habri te cu 12'or di anochi. Tambe bo tin e oportunidad di cumpra un "six pack" di Balashi of 2 liter di Coca-Cola, di e forma aki tambe bo ta haya bo carchi na unicamente 100 Florin, pero bo mester mustra bo recibo di compra.

E simpatica Betina a duna nos di compronde cu e campaña aki a ranca sali diasabra tras di lomba. Motibo principal pakiko e patronisadornan ta haci esaki ta pa e ta mas factibel, fasil y accesibel p'asina un y tur por haya lo miho…!

Sigur tin cu gradici Johnnie Walker Black, Aruba Trading, Chez Mathilde, Balashi, Coca-Cola y Samuel Adams…cu ta esnan cu ta haciendo e fiesta aki posibel riba e ultimo diadabra di luna.



Pa loke ta e banda Carimi, esaki ta un banda cu pa nos aki na Aruba e mayoria di e publico no ta comprende e lenguahe cu nan ta canta, pero ta gosa un mundo di nan energia riba escenario, melodia y sonido.

Carimi ta un di e bandanan cu ta ilustra e generacion mas hoben cu a compone temanan cu a "touch" e prescion politico y e seguridad cu a deteriora na nan pais Haiti.

Dos aña pasa nan a bolter Haiti den e temporada di Carnaval cu nan tema "Zandolit", Carimi tin tras di nan nomber diferente reconocemento internacional den e mundo musical, incluyendo "Best Album of the year"…

Tambe Carimi t'e grupo cu a yega di subi den Top di e revista Billboard sin laga'fo cu nan ta un di e miho bandanan den nan genero di entre otro e propio Haiti, Guadeloupe, Paris, Guyana Frances, Canada y asina nos por sigui menciona diferente paisnan Europeo y islanan Caribense.

Nos ta corda ainda na 2007 y despues di esey tambe, nan fabuloso presentacion na Aruba y mester menciona cu Carimi den concierto ta ofrece totalmente un otro un "performance" cu durante fiesta bailabel. Nan entrega riba escenario ta mas personal y directo, nan sa con pa structura nan repertorio di exitonan tras di otro, asina bo subi pista bo no lo haya e oportunidad di baha for di dje. E diferencia ta cu nan ta toca 3 set cu cada biaha ta keda subi e euphoria, nan repertorio no solamente ta dalbo cu nan ritmo musical, pero tambe pa nan carisma y energia expresivo riba escenario.

Pa loke ta ERA Autentico nan lo tin un repertorio di nan exitonan di añanan '80 pa cual nan a bira masha popular na Aruba, Hulanda y Boneiro cu porcierto nan lo tey cu nan escuadron completo manera Tico Balentin, Moices, Boy Thode, Rudsel te hasta Reinier Lijfrock a wordo confirma.

Nos banda local cu ta bao di direccion di Aruba su yiu esta Robert J'dor ta conta cu un grupo di musico cu ta transforma nan mes riba escenario y ta brinda un señor espectaculo, un repertorio imprescionate, sonido nitido y un disciplina espectacular.

Asina ta, tur cos ta cla p'e fiesta di dia 31 di juli den Convention Center den e Black & Black Party pa cual tin un entusiasmo masha halto mes pa esaki.

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Ricky Martin ta graba tema cu Wisin y Yandel pa su disco nobo



"El Dúo de la Historia" ta uni nan mes na otro boricua p'asina nan bolbe haci historia, t'asina cu den e plan pa ta riba e tapijt bao di "Premios Juventud". E duo di Wisin y Yandel a probecha nan bishita n'e ciudad di Miami pa participa n'e evento menciona, p'asina yega t'e residencia di Ricky Martin y drenta su studio di grabacion.

Y e proposito? Tabata pa graba hunto un tema cu lo forma parti di e proximo produccion discografico di Ricky Martin conoci mundialmente pa su exito "Livin' La Vida Loca".

Segun un fuente a detaya, e tema aki lo ta un fusion di ritmo cu e artistanan aki a logra un deroche di talento Boricua y e tema aki lo ta un di e temanan cu hopi hende lo papia di dje y Ricky a keda masha satisfecho cu resultado. Wisin y Yandel di nan banda ta sinti nan mes masha honra p'e oportunidad cu nan a haya di por graba banda di e Puertoriqueño mas famoso di mundo, loke el a segura cu esaki lo ta un abono n'e popularidad di Wisin y Yandel, kende cada dia nan ta gosa mas di un proyection internacional.

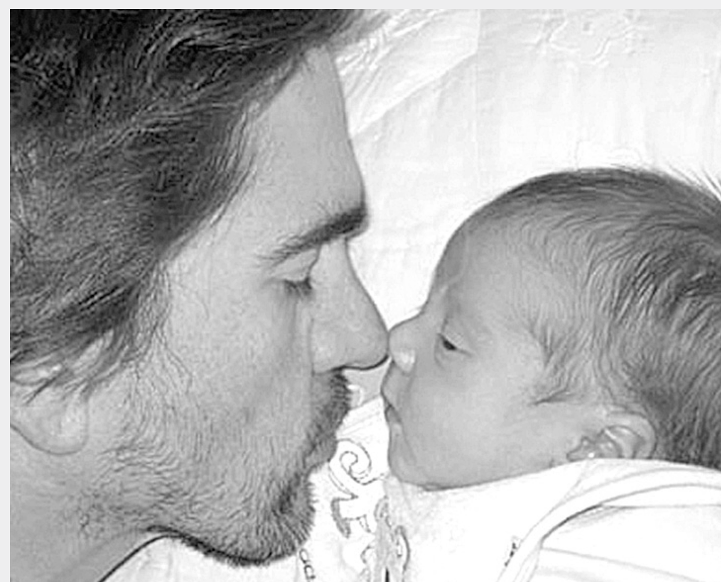
Shakira ta briya riba un anochi yena di streyanan



E mundo di espectaculo a uni nan mes p'asina premia esnan cu a destaca den musica y entretenimento. Streyanan di tur genero a participa den un evento cu a wordo caracterisa pa su balor di produccion, dinamismo y variedad. Esnan cu sigur a resalta ta entre otro Shakira, Juanes, Espinoza Paz, Maite Perroni, Wisin y Yandel, cu nan presencia y talento. Un di e momentonan mas spectacular tabata ora cu Shakira a haya for di man di Wilmer Valderrama, un di e maximo premionan di e evento pa su largo y exitoso trayectoria, y e publico cu a asisti a dun'e un "Standing O" pa un bon rato, mientras cu Shakira cu e humildad cu semper el a destaca di dje, el a duna danki p'e anochi y e reconocemento cu el a haya.

No mas yiu p'e cantautor Juanes

Aunke Juanes a admiti cu e tabatin un "trip amoroso" mientras e tabata separa di su casa Karen Martínez, awe e ta grita pulmon yen cu su matrimonio ta yena di felicidad. Ya cu e yegada di Dante, su di tres yiu cu t'e prome yiu homber cu tin 10 luna, a bisa cu e ta sera e fabrica y no lo tin mas baby pa su pareha. Den un entrevista c'un importante revista di espectaculo, e casa di e interprete di "Yerbartero" a declara cu e ta dispuesto na opera su mes pa no haya mas yiu. "Claro que sí. Él se hará la vasectomía, y yo la ligadura de trompas. Si los dos padres así lo deciden, porqué no hacerlo", asina aki Karen a splica. Di su banda, e compositor Colombiano a coincidi cu no lo tin mas yiu den su famia cu ta wordo complete cu Luna y Paloma, di 7 y 6 aña di edad, respectivamente. "No, ya no. La fábrica se cierra", asina aki Juanes a indica y agrega cu ora ambos ta trahando e muchanan ta keda bou cuido di hendenan di confiansa: "Los tres están muy bien, gracias. Y cuando salimos, le pedimos el favor a una gran amiga de la mamá de Karen, o bien a la esposa de mi hermano".




Aries
21 Mrt-19 April

Aries
Spaar placa no ta un deporte olimpico ainda pero bo ta practicando duro caba.


Tauro
20 April-20Mei

Tauro
Ken a bisa cu compliment no ta un di e cosnan mas dushi di bida? Abo no!


Geminis
21 Mei-21Juni

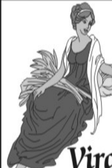
Gemini
Si bo ta debe hende placa, paga nan. Esaki lo por haci bo keda na e banda malo di karma si bo no haci e.


Cancer
22 Juni-22 Juli

Cancer
Bo a lastima un persona su sentimento? Lo ta bon pa bo haya sa y purba drecha esaki.


Leo
23 Juli-22 Aug.

Leo
Porfin lo bo cuminsa caba cu e proyectonan cu bo tin para pa basta tempo caba.


Virgo
23 Aug. - 22 Sept.

Virgo
Bo maletanan ta cla y bo bay un viahe largo? Lo ta un romance completo, esey di berdad ta amor.


Libra
23 Sept. - 23 Oct.

Libra
Si abo tabata un frigidaire nan lo tabata magnet, bo ta asina atractivo na e momento nan aki.


Scorpio
24 Oct. - 21 Nov.

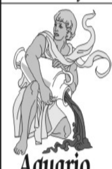
Scorpio
Si un hende bisa algo y abo bisa algo otro y cana bay, esey no kiermen cu e problema a wordo resolve.


Sagitario
22 Nov. - 21 Dec.

Sagitario
Bo tin hopi responsabilidad na e momento nan aki, pero esaki ta bon paso esaki ta loke cu bo ta bon den dje.


Capricornio
22 Dec. - 19 Jan.

Capricornio
Bo ta pensando hopi pero bo no ta pasando di mas. Pero serca tin e contesta!


Aquario
20 Jan. - 21 Feb.

Acuario
Bo conoce un hende cu ta un poco straño? E ta net diferente cu tur otro hende, ta pakico esey?


Pisces
21 Feb. - 20 Mrt.

Piscis
Habri bo email, lo bo topa cu un carta di amor cu un persona a manda pabo, esta un sorpresa dushi!

TURN OVER A NEW LEAF

Apple turnover
Bottoms up
Cartwheel
Coin toss
Court decision overturned
Eggs over easy
Flip side of a record
Pancakes
Pillows
Policy shifts
Somersaults
Turn the tables
Two-sided application
Upside-down cake

W	L	E	E	T	S	Y	H	N	L	U	A	I	N	T
J	K	H	L	F	B	A	S	U	T	S	R	S	O	O
S	A	W	J	S	I	O	E	P	E	M	T	E	C	S
E	D	T	M	Y	H	S	V	R	T	H	R	N	M	S
R	N	Y	R	N	C	I	G	E	A	E	V	Y	R	O
U	T	A	O	I	O	L	E	G	B	O	N	U	S	L
R	H	C	T	P	E	G	B	L	E	R	T	P	I	L
E	Q	A	M	X	A	T	O	S	N	O	U	D	R	O
V	N	C	H	L	B	T	P	A	E	T	Q	O	Q	W
O	O	D	I	K	P	O	P	L	G	O	E	C	S	T
I	E	Z	A	P	M	L	A	H	Y	D	L	O	E	Y
F	S	D	I	U	S	E	D	O	S	I	J	D	F	R
G	I	O	S	X	P	D	A	N	W	P	I	X	A	Y
E	C	W	T	C	U	I	P	C	E	N	F	L	E	V
D	T	R	U	O	P	S	A	K	S	C	A	K	M	L



SUDOKU
PUZZLES

		7				8		
	9		5		7		6	
4				2				3
9	8		6		2		5	7
	6						2	
7	4		1		3		8	9
5				1				6
	2		8		6		7	
		9				2		

- **Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.**
- **Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.**
- **Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.**



SOLUSHON

2	3	7	4	6	1	8	9	5
8	9	1	5	3	7	4	6	2
4	5	6	9	2	8	7	1	3
9	8	3	6	4	2	1	5	7
1	6	5	7	8	9	3	2	4
7	4	2	1	5	3	6	8	9
5	7	8	2	1	4	9	3	6
3	2	4	8	9	6	5	7	1
6	1	9	3	7	5	2	4	8

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD
SAN NICOLAAS
Dr. Boderie

Botica na warda

Oranjestad:
Botica Trupiaal
San Nicolaas:
Botica San Nicolas



Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship



28 Serenade of the Seas

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad

Palm Beach Plaza tabata anfitrion di un mega evento super exitoso









PALM BEACH - E recien habri Palm Beach Plaza a tene un mega evento super exitoso fin di siman ultimo, transmitiendo e Wega Final di FIFA Copa Mundial riba Aruba su pantaya mas grandi den aire liber.

E wega tambe a wordo transmiti riba e televisionnan di pantaya grandi na Mama's Mexico Restaurant, Kokomos y e Food Court di shete restaurant, situa riba e di tres piso.

Indra Stamper, Coordinador di Tenant & Mercadeo pa e plaza, ta raporta cu ATV, Canal 15 y Magic 96.5 FM a colabora den e produccion di un transmision en bibo cual a crea e excitacion y ambiente di un happening festivo.

"Nos ekipo di gerencia a traha hunto cu e doñonan di e tiendanan pa produci un mega evento super exitoso, e energia positivo y e creatividad di e partnernan den e promocion a wordo iguala pa e prensa presente, cu streanan di noticia na cabes di e transmision, e homber di deporte Cadochi Kock, y personalidadnan di radio Erin Croes y Ruben Garcia.

"Nos a ricibi bishitantenan henter dia," Stamper ta bisa, "despues di a wak e wega nan a keda tambe pa explora nos tiendanan y luganan di cuminda, y en general nan a pasa hopi bon mes na e mall." Palm Beach Plaza Mall ta habri tur dia, di 12'or di merdia pa 10'or di anochi, y diadomingo di 5 p.m. pa 10 p.m.











Pareha riba luna di miel a gana wega di "Engagement"

EAGLE BEACH - Actualmente disfrutando di nan luna di miel na Aruba ta Aaron & Meghan Dubois, hospedando na Bucuti Beach Resort & Tara Suites.

Nan ta e ganadonan di un biahe di luna di miel di nan soñonan na Aruba, cual tabata e premio mayor durante un evento cu a haya e nomber di "The Engagement Game", cual a wordo organisa conhuntamente cu e

Boston Travel Show cu a tuma luga e aña aki di dia 19 pa 21 di Februari, 2010.

Nan ta bishitantenan riba e isla pa prome biaha y tabata hopi placentero pa traha cu nan, segun Colleen LesSard, Gerente di Benta Leisure pa Noord Amerika, Aruba Hotel & Tourism Association, kende a asisti nan den crea nan plannan.

E pareha feliz ta hospedando na Bucuti Beach Resort, complemento di hotelero Ewald Biemans, y e Aruba Hotel And Tourism Association a cuida nan bon, percurando pa nan pasashinan pa e isla cu JetBlue y organisando algun actividad dibertido complementario den awa y riba tera, durante nan estadia riba e isla.



Aaron y Meghan Dubois, por ser mira akinan na e area di Aruba Tourism Authority, celebrando cu un brindis di champaña despues di a gana e Engagement Game.

Nos ta desea cu Aaron & Meghan lo hiba un bida feliz cu semper lo ta yena cu sorpresanan encantador.

Recordatorio pa curso "Cruza e Brug sin Miedo" na Santa Cruz

ORANJESTAD - Pedagogia 2000 kier a recorda tur e studiantenan cu a inscribi pa e curso "Cruza e Brug sin Miedo" na Santa Cruz cu esaki ta cuminsa dialuna 19 di Juli 2010. Lugar ta Mariaschool – Bibliotheek, di 9'or di mainta pa 1'or di merdia duna pa docente drs. Rudolf R. Kelly.

E curso tin un duracion di 20 ora y lo tuma lugar riba e siguiente fechanan: Juli 19, 20, 21, 22, 23, 2010. Pedagogia 2000 kier a pidi tur studiante pa ta presente 8:45 am riba e promer dia di curso (dialuna 19 di Juli 2010).

Pa mas informacion por tuma contacto cu Pedagogia 2000 na cell 562-2119, tel. 585-9774 of email rr_kelly@yahoo.com.

Fenomeno inusual...No ta Venezuela so ta hayando bishita

Barco pirata den awa teritorial di Aruba

ORANJESTAD - Awe, despues di a warda ansiosamente, porfin nos por anuncia cu Aruba lo experencia e continuacion di "E piratanan di amor". E prome edicion tabata un anochi fenomenal, un concierto cu sigur bal un ripiticion of continuacion.

Teniendo na cuenta cu "E piratanan di amor" di 2 di Juni ultimo tabata sold out ya pa 4 dia prome, y tambe considerando cu tabata tin un lista masha largo di hende cu no tabata por a haya mas carchi, organisadonan a dicidi cu e concierto aki lo conoce su continuacion. Pa esnan cu tabata tin e privilegio di a presencia e concierto aki di mas cu 3 ora largo, e entusiasmo a keda sumamente halto y desde e dia ey ta pidiendo un ripiticion. Ta bon pa remarca cu organisadonan a pone hopi enfasis cu esaki lo ta un "continuacion" y no "ripiticion". Esaki sigur ta pa lanta entusiasmo ainda mas y pa laga tur hende sa cu e concierto aki lo ta hopi diferente cu su prome edicion. "E piratanan di amor" edicion 2, lo wordo presenta un bes mas riba un Diaranson, dia di tur curason, 11 di Augustus.

E anfitrion e biaha aki lo ta e grandioso y elegante Grand Caribbean Ballroom di Radisson Aruba Resort Casino & Spa, dunando pues e concierto aki un toke unico di elegancia.

Un bes mas un recital excelente y unico, completamente diferente cu e prome edicion, di puro cancionnan romantico a wordo prepara pa brinda como serenata special pa tur esnan presente.

E nomber di tur e cantantenan estelar di e anochi aki nos lo anuncia mañan, pa asina laga tur hende den suspenso ta ken nan lo ta. Cuminsa prepara bo mes y bo pareha, of bo amiganan y famia, pa asina boso tey presente den e concierto "E piratanan di amor" y biba momentonan inolvidabel. Entrada General ta na balor di Afl.50,- pa persona y ta obtenibel na CD & More of door di yama y reserva bo carchi na 563 3333. Entrada VIP ta na balor di Afl.125,- pa persona y ta obtenibel unicamente na 5633333. Prepara pa bo curason wordo conkista pa "E piratanan di amor"!



DEPORTE

Aruba North/South League ta knockout Panama den baseball Latino Americano

C/2-3

DEPORTE

Brazil Taekwondo Stichting a tene un anochi di informacion di e Best of the Best Maltin Polar

C/3

INTERNACIONAL

Al menos 46 morto na Irak pa dobel atentado contra forsanan di seguridad

C/12

Tremendo apertura di Latinoamericano na Veld di Winston



ROOI BOSAL- Den un tereno di baseball colma di hende e apertura oficial di e di 36 Latinoamericano di baseball Senior League a tuma lugar diasabra atardi.

E stadion su tribunanan tabata completamente yen di fanatico, di dignitarionan y otro invitadonan cu a acudi pa presencia e apertura oficial cu tabata bon coordina pa e personal di IDEFRE.

Despues cu e equiponan a haci nan entrada y bay para riba e infield di e parke, e campeonnan Latinoamericano di baseball Junior League y Senior League 2009 tambe a haci nan aparicion, anto riba e motocicletanan Harley Davidson. Tabata un bunita spectaculo caminda e publico a aplaudi e presentacion na varios occasion.

Prome cu tur cos a invita e hobencito Rincones, nieto di Sr. Eric Rincones kende a canata e nos himno nacional Aruba Dushi Tera.

E ceremonia oficial a cuminza cu palabranan di bonbini di parti di District Administrator Sr. Elio Heronimo kende a bisa cu Aruba ta contento di por ta anfitrion di e weganan aki atrobe. El a mustra si cu e y su comision tabatin hopi trabou pero cu esaki awor ta practicamente tras di lomba.

Tambe Minister Otmar Oduber a hiba palabra den nomber di Gobierno cu den un bunita speech a elogia e stadion bunita cu na e mesun momento a ser inaugura oficialmente. Gobierno a haci bon uzo di e oportunidad pa

Sigui lesa C/10

Mitchell Martis, e prome Arubano cu ta conecta un homerun den e Parke nobo di Winston



SANTA CRUZ- Mitchell Martis ta drenta e buki di historia den Aruba su baseball. Diasabra anochi durante di e wega entre Aruba y Panama, e cuarto bate di Aruba, esta e hoben Mitchell Martis a logra un batazo historico.

Den e cuatro inning Mitchell a dal un batazo largo den leftfield cu a pasa limpi riba e muraya y asina bira e promer homerun den e hoya di Parke di baseball na Winston. E publico presente como tambe su compañeronan di equipo a bira loco, ora cu e hoben Arubano aki a dal e bataso largo, uno di mas di 318 pia. Pues e homerun di Mitchell a bira e promer pa loke ta e parke nobo di baseball na Winston Veld. Remarcabel ta cu tanto Jandido Tromp como tambe e hoben Duinkerk na dos ocasion a hera di logra e mesun hazaña aki, pero nan batazo tabata net un tiki cortico, sigur un di Jandido, kende a dal un bala den pleno centerfield, unda cu e bala a cai net dilanti di e muraya, un batazo di 389 pia, Jandido por poco a dal e promer homerun den e parke, pero el a ser saca out na home den su intento. Un pabien na Mitchell cu su homerun den e parke nobo di Winston.

Aruba North/South League ta knockout Panama den baseball Latino Americano





SANTA CRUZ- E campeonato di baseball Latino Americano a inicia na unda e muchanan di Aruba I, esta N&S, a habri contra di e fuerte equipo di Panama. Den un hoya di Winston Veld, yena di publico, nos muchanan a duna un show di baseball contra e equipo di Panama y rebiba e tempo glorioso di Little League Ballpark, un tremendo ambiente caminda un y tur por a disfruta di un bon baseball, presenta pa nos muchanan. Den habri di e 1 inning, Aruba ta haya 3 base por bola, tras di otro, e pitcher di Panama Conno, a habri nervioso. E cuarto bate di Aruba, Mitchel Martis ta dal triplete pa e 3 - 0 pa Aruba y ariba un fielders choice, Martis ta score e 4 - 0. Aki Panama ta cambia pitcher Conno tempran den e wega y ta hinca Sandoval, kende ta bin sera e promer inning. Den sera di e prome inning, pitcher Matos di Aruba ta domina e bateadornan di Panama, na unda e ta bai pa e 1,2,3 out Den habri di e di 2 inning, e hoben Didder ta habri cu doblete, Jermain Manuel ta sigui cu hit pa right, Didder ta anota 5 - 0, Milton Croes ta muri cu rolling pa tercera, Manuel ta avansa pa tercera. Jandido ta dal un bataso largo den center caminda cu por poco e bala ta bai, aki Manuela ta drenta pa e 6 - 0, pero Jandido ta purba core un homerun cori, pero ta muri na home. Mitchell ta muri cu rolling pa short. Den sera di e di 2 inning, pitcher Matos ta bolea un coredor, pero e resto e ta saca cu out facil, entre nan un ponche. Den habri di e 3 inning, Duinkerk ta habri cu hit pa tercera, aki Panama ta cambia pitcher Sandoval y ta hinca Villalobos, Duinkerk ta muri na segunda ariba un robo. Tromp ta dal triplete pa center. Luidens ta haya base por bolas, un balk di Villalobos ta duna Aruba su di 7 careda, pitcher Matos ta dal hit pa right, Didder ta toka pero ta sali out na primera, coredornan ta avansa, Manuela ta haya base por bola. Pero den un hugada di Croes na kende un presunto strike ta ser canta, Luidens ta ser sorprendi na tercera pa completa tercer out. Den sera di e di 3 inning, Matos ta haya su prome hit den su contra di e catcher di Panama, Rodriguez, esaki despues di dos out. Panama no ta logra anota, despues cu e ultimo bateador ta muri cu rolling pa short. Den habri di e di 4inning,

Sigui lesa C/3





Mas di e wega Aruba Panama



Panama ta hinca su di cuater pitcher, Mitre kende ta enfrenta Milton Croes jr, Jandido Tromp y Mitchell Martis. E prome bateador Croes ta muri cu rolling pa segunda, Tromp ta poncha, Mitchell Martis ta drenta e buki di historia di Aruba su baseball como e promer hungador cu ta dal e prome homerun den e Parke di Winston Veld, pa e 8 - 0 pa Aruba. Duinkerk cu ta sigui por poco ta sigui cu un otro homerun, pero su bala ta ser gara na rand di e muraya den centerfield pa completa e ultimo out. Mester bisa si cu e umpire di Corsow tabata canta poco bala dudoso contra di Aruba, esaki tabata afecta e muchanan di Aruba den nan bateo, un umpire sigur inconsistente.

Den sera di e di 4 inning, pitcher Matos ta bolea e prome, pero un rolling pa segunda ta completa un double play dor di Dwayne Luidens. Ta dicidi ta cambia pitcher Matos y na unda Duinkerk ta bin releva. Petronia a drenta, Didder a tira pa primera pa completa e tercer out.

Den habri di e di 5 inning, Chadwick Tromp ta habri cu hit pa center, Marvin Brown ta drenta como pinch runner y ta avansa dos base, Luidens ta dal rolling pa segunda, pero Marvin ta ser saca out na tercera, Pertonia ta yega primera ariba un error di e segunda base, Didder ta dal hit pa right. Panama ta bolbe cambia pitcher, Saez ta drenta y releva Mitre, Manuela ta haya base por bola, careda number 9 pa Aruba. Croes ta dal un bala caminda error di short Aruba ta anota e 10 - 0, Jandido ta muri cu fly pa segunda, Martis ta haya base por bola pa e 11 - 0. Panama ta bolbe cambia pitcher, Pascario ta drenta, Duinkerk ta muri cu rolling pa segunda lagando tres coredor na base. Den e ultimo oportunidad na bate pa Panama, pa asina evita e knockout, e pitcher di Aruba esta Duinkerk ta habri bon ponchando e promer dos bateadornan, e siguiente bateador Rodriguez di Panama ta yega primera ariba un error, pero Duinkerk ta poncha e ultimo bateador pa completa e wega y asina duna Aruba North/South

League su prome victoria den e campeonato Latinamericano.

Brazil Taekwondo Stichting a tene un anochi di informacion di e Best of the Best Maltin Polar

BRAZIIL- Diabierna anochi den Centro di Bario Brazil, Brazil Taekwondo Stichting a tene un anochi di informacion tocante e preparacion pa e Best of the Best Maltin Polar Taekwondo Cup cu lo tuma lugar dia 2 di october 2010 na Centro Deportivo Betico Croes. Sr. Willy Willems a habri e reunion gradiciendo tur hende pa nan presencia na e reunion y tambe gradici Aruban Resort y Tec Inc, representante di Maltin Polar aki na Aruba pa nan contribution na e Best of the Best Maltin Polar Taekwondo Cup. Tambe a hiba palabra Sr. Alberto Klaber kende a papia mas di e sistema Electronico DEADO cu ta bay wordo usa e dia anochi aki y cu for di 2 luna pasa ta train na Moi Dum Taekwondo Center cu e sistema aki na Emma School riba diasabra. Sr. Herrich Lo-Anjoe kende ta train e atletanan den siman y tambe diasabra a hiba palabra riba e preparacion di e atletanan cu aki un luna nan lo ta ready pa ken cu ta cu presenta nan dilanti. Sra. Josefa Willems ta e persona encarga tocante e pre-benta di carchi, mirando e demanda pa e evenemento aki. Patricia Jaime ta envolvi como boluntario cu ta bay tin mester pa e dia ey, pa e desfile y compaña e atletanan pa e arena di combate. Sr. Moises Dumfries kende ta e fundador di Moi Dum Taekwondo Center a haci pregunta tocante refereenan cu lo fungi e dia anochi ey y cuanto referee lo usa den e veld. Mirando cu ta bay tin e Headgear, Pia y Gloves electronico lo no tin referee na banda, pasobra tur cos ta electronico y e referee mey mey lo guia e peleanan. Pa prome biaha aki na Aruba ta bay tin e instant video replay y pa prome biaha na mundo e gloves electronico ta bay wordo batiza aki na Aruba. E paisnan manera Merca, Canada, Curacao, Puerto Rico, Hulanda, Frans Guyana, Trinidad & Tobago, Surinam y varios otro estado di Merca ta den preparacion pa e evenemento gigantesco aki cu ta ser bisa cu esaki ta e evenemento di aña di historia di Taekwondo na Aruba.

Tin paisnan cu ta interesa pa participa den e Best



of the Best Maltin Polar Taekwondo Cup aki, pero esaki ta riba invitacion so. Miami Taekwondo federation a selecta su atletanan pa Aruba luna pasa durante nan qualifier, manera e mesun sistema cu Brazil Taekwondo Stichting sa haci pa selecta e atletanan dor di nan participacion den e tres campeonato nan organiza pa Brazil Taekwondo Stichting.

E ultimo qualifier pa e Best of the Best Maltin Polar Taekwondo Cup aki lo ta dia 21 di augustus 2010 cu ta e campeonato di Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup.

Aki e directiva di Brazil Taekwondo Stichting lo sinta y selecta e atletanan di e scolnan di Taekwondo na Aruba pa asina nan por bringa contra e paisnan internacional. Danny Menendez, Jesuan Diaz, Nikki Martinez y Fransisco Nascimento ta e atletanan cu a wordo selecta pa Miami Taekwondo Federation pa e Best of the Best Maltin Polar Taekwondo Cup. Na April ultimo den e Main Event di Ultimate Taekwondo Cup Danny Menendez a haci un cos, awor Aruba lo mester ta cla pa Danny Menendez, pasobra e famia completo di Danny Menendez ta bin Aruba pa presencia e pelea di Danny Menendez cu te awor no ta confirma contra kende di Aruba e lo bringa. No ta conoci ainda kende ta bay ta e Main Event di e anochi. Varios nomber a bin pa dilanti, mirando nan resultadonan international y cu nan tin varios logronan gana e aña aki caba. Den e proximo reunion lo menciona kende lo ta e Main Event. E directiva ta pone hopi enfasis ariba e atletanan cu lo wordo selecta pa asina nan bini hunto pa e parti di training cu e sistema electronico cu ta tumando lugar caba na Moi Dum Taekwondo Center ariba tur Diasabra entre 3'or pa 5'or di atardi. E idea ta pa Aruba ta prepara pa e atletanan internacional.








Guatemala a knockout Colombia y Puerto Rico a pasa riba Sint Maarten

Venezuela tambe fulmina Virgin Islands





BARCADERA- E campeonato Latinoamericano a produci 4 knockout den e prome 4 weganan: Guatemala a knockout Colombia, Aruba a knockout Panama, Puerto Rico a knockout Sint Maarten y Venezuela a knockout Virgin Islands.

Esaki ta nifica cu den e proximo dianan nos ta bay mira bon wega, specialmente ora cu e equiponan ganador topa otro.

Guatemala-Colombia

E wega aki a termina den un knockout pa Guatemala, pais cu a luci cu muchanan di bon tamaño, corpulento y cu hopi forza.

Guatemala tabatin 13 careda, 12 hit y 2 eror mientras cu Colombia tabatin 2 careda, 4 hit y 2 ror tambe. Jose Corrales a gana y Ivan Sandoval a perde.

E mihor bateadornan pa Guatemala tabata Carlos Revolorio y Dennis Huratdo,ambos di 1-1. Marco Tulio Lemus di 4-3, Javier Lemus di 4-2 y Andres Aguilar di 3-2. Pa Colombia tabata Antonio Dorado y Fransisco Acuña, tur dos di 1-1. Ademas Wilson Garcia a bay di 2-1 mescos cu Ivan Sandoval di 2-1 tambe.

Puerto Rico-Sint Maarten

E muchanan di Puerto Rico no tabatin ningun problema pa derota e equipo di Sint Maarten. E score final tabata 11-1 den wega cu Puerto Rico a bati 7 hit contra 2 di Sint Maarten. Puerto Rico a comete 2 eror y Sint Maarten 5.

W.O.Estrada tabata e pitcher ganador mientras cu D.van Heyningen a perde. E mihor bateadornan pa Puerto Rico tabata G. Greenfader di 1-1, L.G.Trinidad di 3-3, G. de la Cruz di 3-2 y L.Pabon di 2-1. Pa Sint Maarten a luci cu e bate D. Wigley di 1-1 y D. Richardson di 3-1.

Venezuela-Virgin Islands

Apesar cu nos no a ricibi e resumen di e wega aki, nos por tabata presente na Dragon Hitters Ballpark y a presencia e partido. Venezuela a gana e wega cu hopi facilidad ya cu e equipo di Virgin Islands no a luci suficientemente prepara pa e nivel di wega cu Venezuela si a demostra. E bateo di Venezuela tabata hopi superior y tambe e pitcheo

Continua C/5



Mas Resultado di Latinoamericano





Continuacion di C/4

tabata bon, na nivel y cu hopi efectividad contra e bateadornan di Virgin Islands. E score final tabata 14-1 pa Venezuela.

Corsow-Republica Dominicana

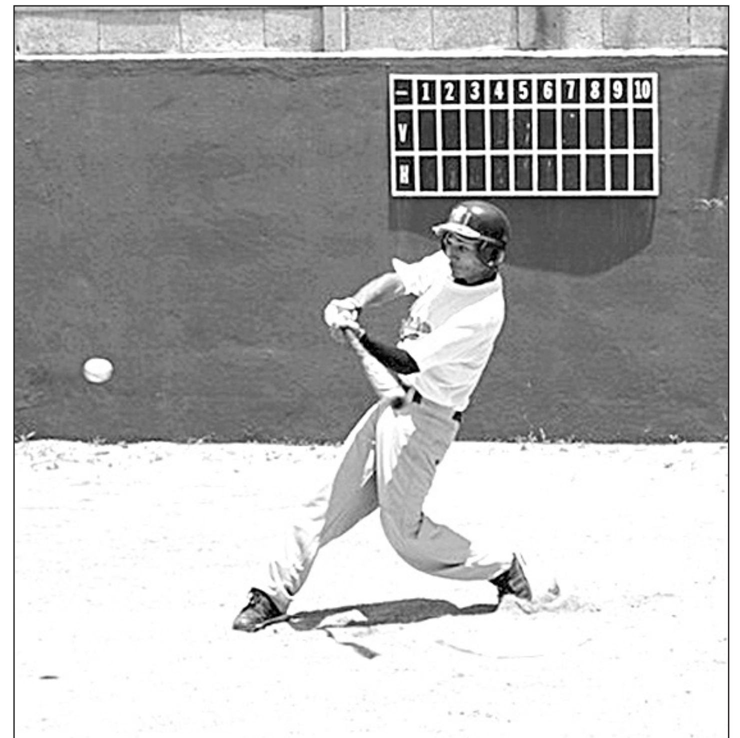
E wega aki tabata e prome wega cu no a termina pa knockout. Republica Dominicana a gana cu score di 6-0 riba un ofensiva di 7 hit contra apenas 2 di Corsow. E equipo Dominicana a hunga sin eror mientras cu Corsow si a comete 2.

E pitcher ganador tabata Johnson Gomez y Christopher Pietersz a carga e derota.

E mihor bateadornan pa Republica Dominicana tabata Jayson Sanchez di 4-2 y Juan Gomez di 3-2.
Pa Corsow tabata Harley Rimon y Jerryson Beaumont, ambos di 3-1.







BON DIA Aruba

SC Bubali ta inicia su preparacion pa temporada 2010-2011 awe na su propio tereno

Ta yama tur hungador pa duna acto di presencia









BUBALI- Directiva di Sc Bubali, ta participa na tur hungador di e division di Honor, cu awe ta inicia oficialmente preparacion pa e temporada nobo di futbol, cu ta di 2010-2011.

Tanto directiva como staff tecnico lo dirigi nan mes na e hungadornan riba e prome dia di entrenamento, caminda ta inicia e trabounan pa supera e tremendo resultado cu a ser logra den e ultimo temporada, caminda SC Bubali den su regreso pa division di Honor, a keda como number tres di e campeonato di AVB.

Ta un caminda largo y duro pero trahando hunto manera a haci e ultimo temporada, ta sigur cu Bubali lo logra na supera e tremendo temporada aki y duna e fanaticonan di e club, loke nan merece.

E training ta inicia pa 7.30 di anochi en punto.

Keepernan

Kenrick Dania
Elsino Ramos
Patrick Marte.

Defensanan:

Ricangel Delecca
Urvin Albertsz
Antonio Lopez
Maikel Tromp
Julio Parra
Dwight Monsantos
Michael Tromp
Gilberto Leest
Alex Silva
Jarold Tromp

Medio campistanan:

Ericson Tromp
Rundolf Jacobs
Chumrey Leon
Maurice Escalona
Eduardo Tromp
Eduardo Ramos
Duniol Jean Louis
Roderick Donata
Robbyson Wolff

Delanteronan:

Gabriel Albertus
John Villamarin
Marilson Hooi
Alexander Tromp
Stanley Boekhoudt
Miguel Carrasquilla



Ex presidente guatemalteco Alfonso Portillo

Francia presenta pruebas contra ex presidente guatemalteco acusado de lavado

GUATEMALA (AFP) - El gobierno de Francia entregó a la cancillería de Guatemala las pruebas que usará esta semana para acusar formalmente al ex presidente guatemalteco Alfonso Portillo, requerido por Estados Unidos, de lavado de dinero informó la prensa.

La acusación francesa sindica al ex gobernante guatemalteco (2000-2004) por su presunta vinculación con el lavado de 490 mil euros provenientes de las arcas del Estado guatemalteco, publicó este sábado el diario Prensa Libre.

Según el periódico las evidencias que ingresaron en la cancillería, y que se trasladarán a la Fiscalía, serán utilizadas el próximo 21 de julio, cuando se le entregue a Portillo la prueba formal en su contra, después de una investigación que tiene más de un año y se inició en Francia.

El pasado 1 de junio la Corte Suprema de Justicia facultó a un tribunal para que lleve a cabo la diligencia, y posteriormente se programará la fecha para escuchar al ex mandatario en primera declaración.

Con la notificación, Francia podría juzgarlo en ausencia, como ocurrió con el ex presidente panameño Manuel Noriega, condenado a siete años de prisión por lavado de dinero, explica el matutino.

Entre los documentos enviados figuran más de ocho movimientos bancarios realizados por Portillo y detectados en Francia, Luxemburgo, Suiza y Liechtenstein.

Además, se incluyen las pesquisas que determinan que esos fondos provienen de bancos de Estados Unidos, cuyas cuentas se nutrieron del erario guatemalteco.

Francia presentó el certificado de congelamiento, de manera precautoria, de unos 2,8 millones de euros que figuraban en las cuentas del ex gobernante.

Portillo, de 59 años, fue detenido el 26 de enero por pedido de la justicia estadounidense que lo reclama por el supuesto lavado de unos 70 millones de dólares.

El ex mandatario había retornado a Guatemala en octubre de 2008 extraditado desde México, donde vivió refugiado cuatro años. No obstante, había quedado en libertad en Guatemala tras pagar una fianza de 125.000 dólares.

Cuba llega al millón de líneas celulares, impulsada por apertura oficial

La Habana - "El crecimiento mayor de la telefonía celular ha ocurrido en dos años, con un aumento de más de 700.000 abonados en los últimos 30 meses", dijo Máximo Lafuente, vicepresidente de telefonía celular de la empresa cubano-italiana ETECSA.

Explicó que a partir del 2004 la empresa ejecutó una inversión de unos 1.000 millones de dólares -150 en telefonía movil-, lo que hizo avanzar el número de abonados celulares de 40.000 a unos 300.000 en el 2008.

Pero en abril del 2008, Raúl Castro, quien sucedió el Gobierno a su hermano enfermo Fidel, autorizó a los cubanos la contratación de líneas, hasta entonces reservada a extranjeros, lo que hizo disparar las solicitudes, a pesar de que su pago es en CUC, una moneda que sólo circula en la isla equivalente al dólar.

Lafuente estimó que el cable submarino de comunicaciones que se tenderá entre Venezuela y Cuba aumentará considerablemente su salida internacional, "lo que conllevará una mejora de todo el tráfico internacional".

"Hay que seguir creciendo, es muy bajo tener un millón de líneas celulares en Cuba", país de 11,2 millones de habitantes, cuya "penetración" telefónica (líneas en relación con la población) pasó del 4 por ciento en el 2004 al 20 por ciento actual.

Para el directivo, el reto actual es tener acceso a tecnología más eficiente y barata, lo cual dificulta el embargo de Estados Unidos, que permita bajar las actuales tarifas y hacer más atractiva la contratación de líneas.

Actualmente, dijo, en un 70 por ciento del territorio hay cobertura celular, precisamente donde se concentra el 77 por ciento de la población.

BON DIA Aruba

Ingrid Betancourt también renuncia a indemnización propuesta por Francia



Ingrid Betancourt "renunció a la oferta del Fondo de Garantías para las Víctimas y agradeció al Estado francés haber reconocido generosamente su derecho a reparación"

PARÍS (AFP) - La ex rehén de la guerrilla de las FARC Ingrid Betancourt renunció a una indemnización propuesta por Francia por sus seis años de cautiverio, tras retirar el pasado martes una solicitud de reparación por su secuestro en Colombia, informó el sábado su servicio de prensa.

Ingrid Betancourt "renunció a la oferta del Fondo de Garantías para las Víctimas y agradeció al Estado francés haber reconocido generosamente su derecho a reparación", informó el servicio de comunicación de la ex rehén en un comunicado.

"Tras renunciar a una solicitud de indemnización en Colombia, Ingrid Betancourt quiere hacer lo propio con Francia, que la apoyó fuertemente durante los seis años de su secuestro y desde su liberación", añadió la nota. La ex rehén de la guerrilla de las FARC Ingrid Betancourt, blanco de críticas por su aspiración a recibir una indemnización del Estado colombiano de unos 8 millones de dólares por su secuestro, retiró el martes esa solicitud.

El trámite de retiro de la solicitud -que Betancourt y su familia formalizaron el pasado 30 de junio-, fue hecho por su abogado Gabriel Devis, quien "manifestó que desiste de las acciones administrativas que promovió", señaló la Procuraduría.

La institución precisó que las peticiones de Ingrid Betancourt, su hermana Astrid, su madre Yolanda Pulecio, y sus hijos Melanie y Lorenzo Delloye eran superiores a los 15.000 millones de pesos (cerca de 8 millones de dólares), un monto mayor al que se había informado inicialmente.

De ese monto, la política pedía 5.831 millones de pesos (unos 3 millones de dólares) para ella por los ingresos que dejó de recibir durante los 3.320 días de cautiverio, y 9.600 millones para su familia (unos 5,1 millones de dólares) por los "daños morales y perjuicios" que padeció a causa de su secuestro.

Cancillería chilena rechaza declaración venezolana

SANTIAGO DE CHILE (AP) - La cancillería consideró el sábado inaceptable el lenguaje "ofensivo e inapropiado" con que la Asamblea Nacional de Venezuela rechazó un proyecto de acuerdo del Senado chileno de enviar observadores a las próximas elecciones legislativas.

"El lenguaje ofensivo e inapropiado con el cual (la Asamblea) se refiere el Senado de la República (de Chile) resulta inaceptable y no se condice con el respeto mutuo que se deben instituciones que representan poderes del estado de ambos países", señaló la declaración de la cancillería. El organismo venezolano rechazó el jueves en duros términos una declaración de una mayoría del Senado chileno por el cual se pidió enviar observadores internacionales al proceso eleccionario legislativo en Venezuela. A su vez el presidente de ese país, Hugo Chávez, rechazó aceptar legisladores chilenos como observadores. El gobierno venezolano representó ese malestar a las autoridades chilenas y a su vez en la víspera el canciller Alfredo Moreno hizo presente la posición del gobierno chileno a la embajadora de Venezuela, María Lourdes Urbaneja. En la declaración divulgada el sábado por la cancillería se expresa que es normal la presencia de observadores internacionales y que ningún país debería reparar en la posición política de los observadores.

Puerto Rico captura a presunto jefe de red narcotráfico

SANTO DOMINGO (Reuters) - El presunto narcotraficante portorriqueño José Figueroa Agosto, quien creó un imperio de la droga en República Dominicana, fue detenido el sábado en la ciudad de San Juan por oficiales del FBI, por cargos de asesinato y de tráfico, dijeron medios en Santo Domingo.

El anuncio del arresto movilizó a las autoridades dominicanas que de inmediato se reunieron con el presidente Leonel Fernández en el Palacio de Gobierno para informarle de los detalles del caso. La radio y la televisión local interrumpieron el sábado su programación habitual para entregar informaciones sobre la captura del presunto capo, que mantuvo en vilo durante más de dos años a las autoridades dominicanas a las que, incluso, llegó a desafiar en llamadas telefónicas a emisoras.

Figueroa Agosto, que escapó a principios de la década de una cárcel de máxima seguridad en Puerto Rico donde cumplía condena de 209 años de cárcel acusado de asesinato, conspiración, secuestro y narcotráfico, se estableció con identidad falsa en República Dominicana, donde por más de diez años construyó todo un imperio económico.

Las autoridades, que habían ofrecido una millonaria recompensa a quien ofreciera pistas sobre el paradero de Figueroa Agosto, le decomisaron lujosas residencias, automóviles y otros bienes de lujo.

Mayoria ta preocupa cu privacidad di rednan social



Mitar di e Mericanonan cu tin un perfil riba sitionan di red social manera Facebook y MySpace ta preocupa riba nan privacidad, di acuerdo cu un encuesta nobo.

E encuesta di Marist ta mustra cu personanan riba 60 ta esnan mas preocupa riba privacidad, y muhenan ta mas preocupa cu hombernan.

"Nos ta den un era di informacion. Algun persona ta preocupa, dudoso y esceptico riba e extencion di informacion online. Tin elementonan di privacidad cu algun persona ta sinti ta bay perdi," asina dr. Lee Miringoff, director di Marist College Institute for Public Opinion a duna di conoce.

Privacidad riba sitionan di red social ta un topico di continuo discucion. Facebook recientemente a cambia su politica pa duna usuarionan mas control riba con hopi informacion di nan perfil ta publico despues di protestanan di controladornan di privacidad y consumidor riba e dificultad pa cambia settings di nan cuenta.

Di e 1004 personanan cu a participa den e encuesta, 27% a bisa cu nan ta preocupa riba e aspecto di privacidad riba e sitionan di red social, y 23% a bisa cu nan ta masha preocupa.

Esnan mas preocupa ta esnan 60 y mas bieu, gran parti debi cu e sitionan di red social no ta mustra asina natural pa nan cu cerca e generacion hoben cu tin un actitud mas liber encuanto e wensitenan y privacidad.

En general, 43% di e Mericanonan ta bisa cu nan ta usa un red social pa mantene contacto cu amigo y famianan. Cuarenta porciento di homber y 45% hende muher, a bisa cu nan tin un perfil riba e sitionan di red social.

Ex profesor a gana loteria 4 biaha

TEXAS- Un ex Profesor universitario a gana su di cuater premio grandi di loteria di Texas a pesar cu e chensnan pa e gane atrobe ta masha minimo.
Joan Ginther
El a gana 10 miyon dollar cu un ticket cu el a cumpra den e pueblo di Bishop luna pasa.
Esey ta subi su ganashinan total den e loteria di Texas den su vida na na casi 21 miyon dollar desde 1093.
Ginther, di 63 aña, a bay cu al menos dos miyon dollar den cada un di su ticketnan ganador. Bobby Heath, bosero di Comision di Loteria di Texas, a bisa cu e agencia nunca a mira un ganador reitera di e magnitud aki.
Prome di bira miyonario, Ginther a traha como profesor di wiskunde na California.

A pesar di ta famoso na Bishop, masha poco hende sa di dje. Ginther ta biba awo na Las Vegas y su amigonan ta bisa cu e kier mantene su privacidad.



BON DIA Aruba
DEPORTE | C11 Dialuna 19 di Juli 2010

Mas di e Apertura Oficial di Latino Americano Senior









Continuacion di C/1

homenagea tanto Sr. Nadie Croes (q.e.p.d.) como Sr. Crismo Angela, e dos pilarnan di e stadion aki. Sr. Nadie Croes (q.e.p.d.) y Sr. Crismo Angela tabata esnan cu na aña 1951 a cuminza cu un team di baseball y nan tabata esnan cu semper a soña di construi un stadion na e lugar aki. Y awe e ta un realidad. Sr. Otmar a gradici Sr. Ramon Lee kende tabata e iniciador di e proyecto aki.

Tanto Sr. Betty Croes den representacion di su ruman Nadie como Sr. Crismo Angela a ricibi un plakaat di gradicimento for di Ministro Otmar Oduber pa nan dedicacion.

Tambe Aruba Little League a homenagea tres di su baluartenan den e mundo di baseball Little League. Sr. Donny Kelly, Sr. Braulio Wester y Sr. Dede Ruiz, tres persona kendenan a dedica mas di 50 aña di nan bida na e desaroyo positivo di e baseball Arubano. District Administrator Sr. Elio Heronimo a gradici e tres personanan aki y a desea nan hopi mas aña den e organizacion di Little League.

Y despues cu a lanza e prome bala y despues di e show di grupo R.O.N. e umpirenan a subi tereno pa cuminza oficialmente cu e competencia di baseball Senior League.

Bon Dia Deporte ta desea tur equipo/pais participante tur clase di exito y suerte! Riba e combinacion di potret nos por mira algo di e apertura oficial di e Latinoamericano.

















Al menos 46 morto na Irak pa dobel atentado contra forsanan di seguridad











BAGDAD (AFP) - Dos suicida a ,aya ayera 46 persona na west di Irak, den un serie di atake contra milicianonan sunita cu ta apoya e forsanan di seguridad den nan lucha contra Al Qaeda, asina fuentenan policial a informa.

"Al menos 43 persona a muri y otro 40 a resulta herida ora cu un atacante suicida a explota su mes rond di 08H30 (05H30 GMT) na e entrada principal di un base di ehercito unda cu e miembronan di Sahwa tabata bay cobra nan sueldo", na Radwaniya, un ex punto di Al Qaeda, na 25 kilómeter west di Bagdad, asina un fuente di Ministerio di Interior a declara.

E balans y circumstancianan di e atentado a wordo confirma door di unfuente di Ministerio di Defensa.

Di otro banda, na Qaim, 340 kilómeter west di Bagdad, cerca di e frontera cu Siria, otro suicida a explota su mes na un oficina di e milicianan Sahwa. Dos miliciano y un polis a muri, y seis persona a herida herida, entre nan dos polis. Crea na fin di 2006, e milicianonan Sahwa ta forma pa antiguo insurgentenan suinita cu a pasa pa lucha contra Al Qaeda, y tabata financia na prome instante door di e Mericanonan, según un strategia cu a contribui na reduci e violencia na e pais.

Igual cu Polis y ehercito Iraki, Sahwa ta un target preferi di e insurgentenan, cu tin biaha ta realisa campaña di castigo contra su integrantenan.

Pelicula cu dobel di Bin Laden prohibi



E Osama bin Laden real aki ta wordo personifica den un pelicula di comedia di Bollywood cu no a cay mucho na agrado di e comision di censura.

Pakistan – Censuradornan - un comision cu ta controla loke ta bay radio, television y cine - Pakistani a prohibi un comedia di India den cual ta mustra un dobel di e cerebro di Al Qaida Osama bin Laden, según distribuidor di e pelicula a duna di conoce siman pasa.

E prohibicion a wordo haci pa motibo cu tin e miedo cu extremistanan Islamista por use como un pretexto pa realisa atakenan.

"Nan a prohibie na Pakistan," asina Nadeem Mandviwall a bisa Reuters. "Nos a cuminsa un apelacion contra e decision di e hunta pero ainda tin un tiki chens cu nos por logra pa kita e prohibicion." Mandviwall a bisa anteriormente cu e censuradornan no a haya ningun problema cu e pelicula riba su mes.

"A prohibie pasobra nan ta kere cu un hende lo por haci algo. Nan no ta bisa cu tin algo malo den e pelicula; pero pasobra e imagen ta contra Osama bin Laden of ta maldicione," el a bisa. E produccion di Walwater Media "Tere Bin Laden" ("Sin bo, Bin Laden"), ta draai rond di un periodista di television kende su unico ambicion ta pa haya residencia na Merca. E periodista, hunga door di e strea pop Pakistani Ali Zafar, ta filma un video entrevistando un dobel di Osama bin Laden, cu rapidamente ta bay online, y ta trata di imigra pa Merca. E Censuradornan Pakistani no a mira nada pret den e pelicula. "Henter nos comision a mira e pelicula, y mayoria a dicidi cu e no ta adecuado pa ordo exhibit," asina Masood Elahi di e Comision di Censura di Pakistan a bisa sin bay den mas detayes.

CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE
Un Daihatsu Coure 01 full drecha, mac reem caba di spuit. Unico na Aruba super bon condidion Afl. 5.500,- Tel: 594-5652 / 562-4327

TA BENDE
Chevrolet Cavalier 1997, automatic, airco, Afl. 1.200,- Tel: 566-3248

TA BENDE
Ford Escape 2003 color blauw pa Afl. 19.500,- Automatic y den bon condicion Tel: 592-3050

TA BENDE
Un hyundai Elentra '99 airco, automatic, motor overhaud cv-joint nobo supla di nobo silver metalic prijs Afl. 6.800,- Tel: 592-0707

TA BENDE
Ta bende un Hyundai Accent 2008 automatic blauw top condicion ta bende na loke debe banco Afl. 25.000,- Tel: 593-4947

TA BENDE
Volkwagen Golf '89 engine excelent condition fuel eficient poco pa drecha Afl. 1.500,- Tel: 567-8128

TA BENDE
Hyundai Accent '07 blue std, dvd, mp3,getint, alarm Afl. 17.000,- Tel: 561-1605

FOR SALE
Daihatsu Terros '02 a/c, ful equipped 4x4 Tel: 740-4937

TA BENDE
Nissan Sentra '96 pa Afl. 1.600,- Tel: 592-6343

TA BENDE
Un **Direct TV** set completo cu su dish, receiver y remote control por pasa wak.



PRIJS AFL. 800,-
Tel: 594-9990





TA BENDE
Un Hyundai Getz 2007 50.000km corri casi nobo. Afl. 18.500,- negociable. Tel: 745-0440

TA BENDE
Un ford explorer 2002 pa mas informacion yama Tel: 740-4596

TA BENDE
Toyot Yaris 2009 automatic, powerstearing, 2 aña di garantia, spoiler, radio USB/CD, glasstinted. Tel: 741-5899

TA BENDE
Chevrolet Double Cabina S-10 full equipped prijs ta un ganga front un poco kibra Afl. 6500,- Tel: 592-8302

TA BENDE
Mitsubishi Lancer 1993, automatic, power sterring, bon condicion Afl. 1.700,- Tel: 565-0296

TA BENDE
Un Toyota Tercel 1999 blanco, automatic, Afl. 2.800,- discutibel. Tel: 561-1737 / 660-5142

TA BENDE
Un Ford Explorer 2002 zilver Afl. 15.500,- cash. Pa mas informacion yama Tel: 593-2949

TA BENDE
Un Daihatsu Terios aña 2002 a/c y hopi mas pa Afl. 6.500,- Cell: 743-3852

TA BENDE
1 auto Mercury Sable 4 porta Afl. 3500,- Tel: 745-7525

TA BENDE
Toyota Tercel '93 automatic den bon condicion Afl. 1500,- Pa mas informacion yama Tel: 739-8634

TA BENDE
Un Toyota Hi-Lux dobble cabine preto 1994 Un Toyota Tercel 1999 Tel: 593-6147

TA BENDE
Un frigidaire y un stoof den bon condicion si bo ta enteresa yama Tel: 567-2215

TA BENDE
Un cas na Oranjestad, tereno eigendom 548m² taxatie Afl. 260.000,- Tel: 588-9336 / 561-3696

TA BENDE
2 childseat 1 pa baby recien maxi Afl. 100,- e otro pa mucha 1 pa 4 aña Afl. 75,- Tel: 740-8491

TA BENDE
Terreno den La Salle Straat ± 614m² pa mas informacion yama Tel: 593-5607

TA BENDE
Seadoo GTX limited edition 1998, excellent performance, well maintained Afl. 6500,- o.b.o. Tel: 592-1139

TA BENDE
3 bedroom suit at the Aruban Beach Resort for the week of 18-25 July $1000,- Tel: 593-2869

TA BENDE
Un TV 25"inch Philips Afl. 400,- cu su remote control Tel: 565-3795

TA BENDE
1 cama ariba bao di hero, 1 tapijt rondo, 1 cama di baby, 1 baby box Tel: 583-5165

TA BENDE
computer modelo bieuw marca compac deskpro, words, excel, powerpoint 2003 Afl. 400,- Tel: 565-5842

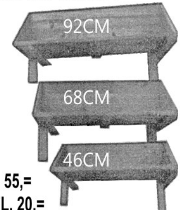
TA BENDE
Mesa comedor full di palo cu 4 stoel bon condicion Afl. 600,- pa mas informacion yama Tel: 747-1766 / 5945652

TA BENDE
Un kitchen cabinet nobo 1 m 2porta formica almond pa mas informacion Tel: 567-9272

TA BENDE
Un bicicleta Gary Fisher Kaitai 19 Mate Bluevish Gray 2010 Pa mas informacion yama \Tel: 594-3308

TA BENDE
Cama palo pa baby, box, carrier. Pa mas informcion yama Tel: 583-5165

ARUBIANO CRIOLLO
TA BENDE 3 SIZE DI BAKI PA ALOE
BON PA DECORA JARDIN
Grandi Afl. 55,-
Mediano Afl. 35,-
Chikito Afl. 20,-



KARETIA GRANDI AFL. 55,=
KARETIA CHIQUITO AFL. 20,=
WEST PUNT #11-C • TEL: 564-3351 /569-6860
Delivery minino 2 chiquito

TA BUSCA

TA BUSCA
Cas pa cumpra den Paradera ± Afl. 150.000,- di 3 camber Tel: 564-3811

TA BUSCA
Un hende pa hiba mi 2 yiunan skol na Colegio Ura Abao yama despues di 4'or. Tel: 747-8593

TA BUSCA
Trabao Zeeman diploma pa mantinimento di yate experiencia international of pa crew Tel: 742-5845

TA BUSCA
Trabao en limpiesa general. Pueden contactarme al numero Tel: 563-4046

TA BUSCA
Un container or trailer house pa mas informacion yama Tel: 593-8551

TA BUSCA
Se busca un vestido de primera comunion talla 20 para comprar o alquilar. Pa mas informacion yama Tel: 565-8781 / 568-0267

TA HUUR

TA HUUR
Apartment na Nieuw straat serca di Caya Grandi cu tur cos inclui p Afl. 550,- p/l. desde 9 juli. Tel: 584-2016 / 741-9132

TA BENDE
Studio Apartment muebla na Jasmijnstraat #6 S.N. pa 1 persona 5 min for di centrum. inclui awa, cable, gas.excl. electr. Afl. 475,- + 1luna borg. Pa mas informacion yama Tel: 584-1008 / 594-2502

FOR RENT
Home 2 bedr, 2 bath, a/c, livingr. kitchen and dinningroom, fenced allround, semi furnished, alarm system. backyard parking Afl. 1500,- p/m. Santa Cruz, Sumba #6-F big pribate patio Tel: 592-1943

TA HUUR
Studio apartment full muebla, awa y coriente ta inclui. Afl. 750,- p/l. + Afl. 500,- deposito Palm Beach. Pa mas informacion yama Tel: 586-0443 / 741-2888

TA HUUR
Un apartment pa 2 persona full muebla den Paradijswijk cerca di Caya grandi. Pa mas infomacion yama Tel: 565-3105

TA HUUR
Un cas di 2 camber 1 baño, semi muebla na Seroe Pela Afl. 1350,- p/l. excl. utilidadnan 1 luna deposito. Pa mas informacion yama Tel: 594-6658

TA HUUR
Studio apartment den bario di Ponton. cable, wa, coriente, internet. Tel: 736-3342 un luna deposito y huur na man.

TA HUUR
Apaprtment 1 camber grandi, sala cushina, comedor Afl. 900,- p/l. +1 luna deposito, full muebla, serca di Playa hotels Pa mas informacion yama Tel: 593-3345 / 583-4856

TA HUUR
Apartment na Wayaca pa 1 of 2 persona adulto Afl. 800,- all inclusive solamente coriente no ta inclui. Pa mas informacion yama Tel: 582-4874 / 593-0609

TA HUUR
Cas nobo moderno di 2 piso cual e 1e piso ta wordo gehuur s laapkamer, 2 baño porch grandi, cas full muebla, walking closeth, cura rond, bario trankil Zumba 6-F Sta. Cruz Tel: 592-1943

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Zumba na Centro di Bario Brazil di dialuna, diamars, diahuebs Tel: 592-8058

SERVICIO PUBLICO
Haci cura limpi, jardinero, pa luna of quincena, corta mata grandi of chiquito, prepara drip system. Tel: 565-1587 / 747-2167

SERVICIO PUBLICO
Pa servicio y les di manicure y pedicure y acrelic y Jell Tel: 582-1471

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrese servicio di verf y design camber di mucha negoshi, camber, borchi etc Tel: 749-9120

SERVICIO PUBLICO
Carpinte cu hopi aña di experiencia ta duna servicio pa tur sorto trabao di construction. Entre otro traha blafon, tambe ta pega porta, kozijn. ect Tel: 565-6876

SERVICIO PUBLICO
Pa limpiesa di cura, chapi, corta mata, verfmento di cas of edificio, drecha tuberia, pluming Tel: 568-3728 / 561-4213

SERVICIO PUBLICO
Ta duna les di Ingles, Hulandes, Papiamento y Spaño y domicillio. Pa mas informacion yama Tel: 748-2718

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece muchacha para trabaho en casa familiar interna

BON DIA Aruba

A fayece inesperadamente:



Eliu Asser Dijkhoff

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada:
Den Cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.
Psalmo 23.1

Cu honda pena den nos curazon nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:



Marciano Arends

***14 Juni 1939 †17 Juli 2010**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.
Adres pa Condolencia:
Aurora Funeral Home, cumana # 76
Diaranson 21 di juli 2010
7'or pa 9'or pm



María Rosa Mística y madre de la Iglesia, hoy particularmente, me pongo bajo tu protección maternal para recibir tu alegría, tu fortaleza, tu consuelo y la curación de esta enfermedad que actualmente me aqueja y cuyos dolores acepto y te ofrezco parala salvación de mi alma. Te lo suplico humildemente confiando en tu poder y tu bondad por Jesucristo nuestro Señor. Amén.

Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n' tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2

A fayece cristianamente:



Raul Johannes Britt

***12-12-1949 †15-07-2010**

Na nomber di	
Su esposa	Benita Britt-Croes
Yiunan	David Daniella Miloushka y Marco
Nietanan	Lyanne, Lushmarina
Rumannan	Frits Meyer, Bea Meyer, Corry Meyer, Chriselda Meyer, Meredith Meyer, George Meyer, Margriet Meyer, Rubia Britt Richard Britt, Berend Semerel, Estrella Colina-Semerel, Adela Elisa-Semerel, Karina Casia-Semerel, Rosacruz Semerel, Regis Semerel, Herbert Markes, Selsio Gabriel y nan famia
Suegra	Anna Maria Croes-De Mey
Swa y cuñanan	Lucia Croeze-Croes, Ovi Croes, Rita Arendsz-Croes, Olivia Duarte-Croes, Elsie Croes-Croes, Robby Croes, Evelyn Ruiz-Croes, Des Croes, Rina Croes, Edgar Croes y nan famia.
Tantanan	Antonia Isenia-Willems, Lucinda de la Court, Manie y Chichi Croes, Elenita Croes.
Primonan	Minerva Maduro-Blanco y rumannan , Maurice de la Court y rumannan, Oscar Semerel, Morris Isenia y rumannan, Runi Maduro y rumannan, Durcella Cardenas-Valdez y rumannan, Trudy van Eerden y rumannan y nan famianan.
Amigonan	Bart y Yvonne van der Putten, Xiomara Sanches-Rosales, Han van Buren, Sixta Pablo, Francisco Boekhoudt, Mito Croes, Buchi Muyale, Hilda de Cuba, Aura Wester, Yvonne Quandus, Eelco de Windt, Elvira Tromp, Wendell Precilia, Rene Lourens y nan famia. Chica Peña, Mirna van der Biezen , Cadia Paesch , Manuel Santos y Edwin Todd
Ayudantenan	Angela Zamora y Mary Zuluaga
Ex-Coleganan	Emergencia St. Elisabeth Hospital, Paaz Horacio Oduber Hospital, Coordinatie bureau drugsbestrijding.
Demas famia	Britt, Croes, Kirindongo, Meyer, Semerel, de la Court, Blanco, Markes, Gabriel, Valdez, Isenia, Martinez y Maduro

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma diamars 20 di juli 2010 na misa Inmaculata Concepcion na Sta. Cruz pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico de Vries na Sta. Cruz. E resto nan di Raul lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.**

Por manda condolencia na e-mail adres: raulbritt@live.com

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.1

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:



Gregorio Croes

Mihor conoci como: " Goy"
***17 Nov 1934 † 18 Juli 2010**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Gradicimento / invitacion

Na nomber di yiu, rumannan, sobrinonan y demas famia. Nos kier a gradici tur esnan di un manera of otro a mustra nan antencion durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Jacintha Minerva Tromp

gradicimento ta bai na tur esnan cu a yama, manda telegram,flor y haci donacion.
Un danki special na Dr.Samson, Dr Dennert, Dr. Yagua-Fingal, Dr.De Cuba, Dr. Schwengle, Oncologie afdeling, Lisandra y Bianca, Theo Zievinger y famia, Igmar Maduro, Wema hardware Ponton, Sta.Cruz, San Nicolaas, Boulevard, Rental y Oficina. Karel, Danil, Gerrit y Gregory Wever. Claudius Phillips, Ann's Choir, Magaly Maduro-Tromp, Dorothy Lacle, Sr. Bareño y Bright Bakery Shaba. Codemsa N.V., E wowo di Noord, Am Unicon, Clea's party center, Quality appliances, Admanco, Jolley holding, Wema social club, Mente sano racing team. Tur bisiñanan cu a yuda ora tabatin mester di nan y na Yolanda Wever y Mementomori funeral home pa su excelente servicio.
Danki di curazon.

Alavez nos ta invita tur famia, bisinja, amigo y conocirnan pa nan compaña nos na 3 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na misa Santa Anna na Noord
Dialuna 19 juli 2010 pa 6.30 pm,
Diaranson 21 juli 2010 pa 6.30 pm,
Diaberna 23 juli 2010 pa 6.30 pm, despues di misa (23) lo tin un rosario na cas Tanki Flip 17-A
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Bendishon y bondad di Senjor ta companja mi tur dia di mi bida .
Lo mi biba den cas di Senjor mi bida eterno.
Cu inmensa tristesa na nos curazon y agradecido pa tur loke e la significa pa nos nos ta participa fayesimiento cristian di nos jiu, nos ruman, nos sobrina, nos prima y nos amiga stima:



Melisandra Ixchelle Marie Wever

Mihor conoci como : "Sandra" of "Dina"
***Jan 30, 1966 - † July 17, 2010**

Na nomber di su mayornan:
Chibi y Bencha Wever

Rumanan:
Giselle Wever
Tania Wever
† Jalitza Wever

Amigo stima:
Casper Helmeyer

Ruman di criansa:
Silvia Dirksz

Swa:
Michel Profet

Sobrino (a) nan:
Maikito y Lientje
Krystelle y Anthony
Ixchelle
Curtney y Zayenne
Melissa
Tahnyshah y Taickie
Kaihle y Justin

Tanta y Omonan:
Armando y Lidia Villasmil
Alberto y Margarita Villasmil
Tonia Borow

Primonan:
Mandito, Luanne y famia, Lianni, Edward y famia, Tziganni, Carlos, Lizbeth y famia , Luz Maria, Juan y famia, Alberto, Janina y famia, David, Livia y famia, Dr. Elisa, Luis Carlos, Tita, Joalis, Glenda, Herbert y Esmeralda, Vivian y Arlene.

Padrino y madrina:
Rory Arends y Glenda Diaz.

Amigo (a) nan: Aldrich Croes y famia, Gina, stella, Jeanine, Angie, Miriam, Ivonne, Olga, Giovanca, Carol, Lyo Capriles, Dr. Boaz Ayala y demas famia amigonan cu ta mucho pa menciona.

Su coleganan di CMB.
Famianan: Wever, Villasmil, Borow, Arends, Diaz, Osorio, Raven, De Haseth, Solagnier, Rondon, Tabarez.
Acto di entiero lo tuma lugar Diaranson 21 di juli 2'or pa 4'or na Misa San Fransisco na playa y despues saliendo pa santana Catolico di playa
Adres pa Condolencia : Aurora Funeral Home, cumana # 76
Dialuna 19 di Juli 2010
7'or pa 9'or pm

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Isaias 12:2
Mira kon Dios a salba mi,
tur mi confiansa ta den djE,
Mi n' tin miedo;
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun ku a salba mi.

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu Dios su Boluntad nos ta participa fayecimento di:

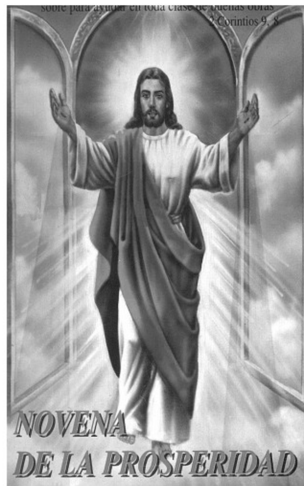


Angela Theresita Hoevertsz

mihor conoci como "juffrouw Annie"
1938-2010

Su yuinan: Angeline y Joe de Ron-Tromp
Karine Tromp
Marck Tromp y Rosane Brazao
Su nietonan: Andrew Hagens
Emile Hagens
Dylano Tromp
Su rumanan: Vdo.Dolf Hoevertsz y famia
Janny y Vilma Hoevertsz-Moralez y famia
Sra. viuda Erna Hoevertsz-Croes y famia
Sra. viuda Sara Kock-Hoevertsz y famia
Mai y Rosa Hoevertsz-Luydens y famia
Fedi y Nini Hoevertsz-Croes y famia
Sra. Viuda Lena Hoevertsz-Rafini y famia
Frank y Yamila Hoevertsz-Kock y famia
Mary y Leo Werleman-Hoevertsz y famia
Su omo: Johan Boekhoudt y famia
Famia Tromp: Marcial, Elio, Pano, Jesus, Nacho, Juan, Tina, Maria.
Su ex-nuero: Eric Hagens
Amiganan di kas:
Juffouw Betty y Dorothy Williams y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bisiñanan y conocirnan. Ex coleganan di Colegio Bon Bini. Zuster y dokternan di St. Elizabeth Hospitaal y di Stichting Hamiëd na Corsow. Tur su amigo y conocirnan di Corsow y demas famia
Hoevertsz, Tromp, de Ron, Hagens, Gomes, Smarius, Morales, Croes, Kock, Luydens, Rafini, Werleman, Boekhoudt, Lamper, Flanegin.
Ta invita tur amigo y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 22 juli 2010 pa 11 or di mainta, saliendo for di Aurora Funeral Home pa Santana Catolico na Paradera.
E restonan mortal lo ta reposa for di 8:30 di mainta na Aurora Funeral Home, Cumana 76 y pa 10:30 lo bai tin un respons na e funeraria mes.
Enbes de manda flor of krans nos lo aprecia un donashon na Fundashon "Stroke". Ta bai tin un box disponibel.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro persona den nos tristeza.
Adres pa condolencia:
Aurora Funeral Home, diamars 20 juli 2010
7:30 or - 9:30 or anochi.



ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espiritu Santo tu que me aclaras todo, que iluminas todas los caminos para que alcance mi ideal. Tu que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas con migo, yo quiero en este corto dialogo agradecerte por todos y confirmar que nunca quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilucion material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios. Amen (la - - -persona dedera rezar la oracion 3 dias seguidos sin decir el pedido, dentro de tres dia sera alcanzado la gracia, por mas dificil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia)
Gracias el Espiritu Santo por al favor recibido.
E.L.







Theresa Hazel

Left to mourn her son Gion Hazel
Brother: Milton Hazel and family / Philiciano R. Hanley / Daniel A. Mardenborough & Family / Nando Van Heyningen
Sisters: Martina Hazel / Candida M. Hanley / Gina Mardenborough
Aunts: Theresita Beyde - Mardenborough / Aquila Pater - Hazel - / Elsa Hector - Mardenborough
Uncles: John Mardenborough / Esteban Mardenborough / Anton Beyde / Lawrence Hector / Pedro Hazel / Anselmo Hazel / Antonio Hazel / Mario Hazel
Cousin: To numerous to mention
Nieces & Nephews:
Jermain / Rayford / Cindy / Jordan / Jennifer / Lawrence / Micheal
Godmother: Deli Bryson
Godchildren: Fabienne, Safiya & Danisha Chance / Nicole & Clifford Gumbs
Guardians of Gion:
Danielle & Jean Charles
Special Friends: Judith Charles / Sanra Brookson / Edmee & Sprocka Richardson / Linda Hassel / Dublin / Cathreen (Gato) / Kathreen / Elvis Gumbs / Marcia / Sofie / Mientje / Stephainie / Cheryl / Remyson / Ann Gumbs
Including all others family friends and colleagues at Central Bank that could not be mentioned.
"The funeral will take place in the afternoon on Wednesday July the 21st at the Royal Home Chapel in St. Maarten"




E DIES MANDAMENTUNAN

No sirbi niun dios ku no t'Ami.
No traha niun imágen di niun dios, den niun forma: ni di loke tin na shelu, ni di loke tin riba tera, ni di loke tin den awa bou di tera. No hinka rudia adorá nan...
No maluzá nòmber di SEÑOR...
Respetá dia di sabat i dedik'é na SEÑOR. Bo tin seis dia pa hasi tur bo trabou, pero e di shete dia ta dia di sabat, konsagrá na SEÑOR, bo Dios.
Honra tata i bo mama, pa asina bo tin un bida largu den e tera ku SEÑOR, bo Dios, ta dunabo.
No mata.
No kometé adulterio.
No hòrta.
No lanta testimonio falsu kontra otro hende.
No deseá di tin nada di otro hende; ni su kas, ni su kasá, ni su katibu, ni su baka, ni su buriku, ni nada ku ta di dje."

Éksodo 20.3-10

E MANDAMENTU NOBO

Hesus a bisa:
Esaki ta mi mandamentu: stima otro, manera Ami a stima boso. Huan 15.12

MENSAHE DI HESUS



Pakico confundi bo y agita bo cu tur e problemanan di BIDA?
Laga tur cosnan na Mi, y tur cos lo ta bai miho.
Entrega bo mes na Mi, tur cos ta wordo resolve cu trankilidad, segun Mi Deseonan. No desespera bo, no dirigi un oracion na mi, agita manera bo kier exsihi na Mi, e cumplimento di bo deseonan. Sera bo wowonan y Alma y bisa Mi cu calma

HESUS, DEN BO MI TA CONFIA

Evita e precupacionan angustia, y e pensamentonan di loke por sosode despues.
No stroba Mi plan nan, cu kier impone bo ideanan na Mi....LAGA MI, TA DIOS!
actua cu libertad. entrega bo confianza na Mi, Sosega na Mi, laga bo futuro den Mi mannan, Bisa mi cu frecuencia,

HESUS, DEN BO MI TA CONFIA

Loke mas daño ta haci, ta bo rasonamento y bo propio ideanan, cu kier resolve e cosnan na bo manera.
Manera bo ta bisa Mi, HESUS DEN BO MI TA CONFIA, laga Mi carga bo den
Mi brasanan DIVINO, y no tene miedo.

MI TA STIMA BO

Si bo ta kere cu cosnan ta bai malo of complica, apesar di bo oracionan, sigui confia.
Sera bo wowonan y Alma y confia y sigui bisa Mi tur ora,

HESUS, DEN BO MI TA CONFIA.

Mi mester mi man liber pa Mi por obra, no mara mi cu bo precupashonnan inutil.
Ta asina... Satanas kier Agita bo, Angustia bo, kitando bo paz. Confia solamente den Mi, sosega den Mi, Entrega bo na Mi, Mi ta haci e milagronan segun bo propocion di entrega y confinanza cu bo tin den Mi. No preocupa bo, Entrega na Mi tur bo angustianan y drumi trankil.
Bisa Mi semper

HESUS, DEN BO MI TA CONFIA.
Y lo bo mira milagronan grandi sosega, Mi ta priminti bo pa Mi AMOR



Divino Niño Jesús DADNOS LA PAZ

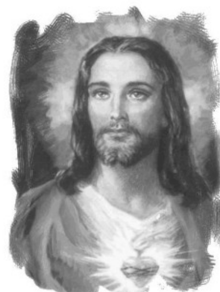
DIVINO NIÑO

Rece 7 Padre Nuestro,
7 Ave Marias,
7 Credos durante 7 dias.
Pida un imposible y sera favorecido.
Mandar a publicar al 7o dia.n J.V.P.

SAINT ANTHONY



St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [*name the item*] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of my greatest treasure, eternal life with God. Amen.





Oracion pa Mayornan



Nos Tata Celestial, nos ta pidi Bo, pa hasi nos un mihor mayor. Siña nos pa compronde nos yiunan pa scucha cu hopi pasenshi locual nan kier bisa y pa contesta tur nan preguntanan cu hopi amor.

Yuda nos pa no interumpi nan ora nan ta papia, contradici nan, y grita nan. Laga cu nos lo ta hopi amabel cu nan, manera nos lo kier pa nan ta cu nos. Duna nos e curashi pa confesa nos fayonan contra nan y pa pidi nan pordon ora nos sa cu nos a hasi nan daño.

Oh Tata, laga cu nunca nos lo siñanan gaña of horta. Pesey nos ta pidi Bo, guia nos semper pa medio di Spirito Santo, pa nos por demostra bon ehempel so na nan den tur locual nos papia y hasi.

Nos ta pidi Bo, kita for di nos e dolornan cu nos ta hasi nos yiunan, y laga cu nos zundranan menos.
Hasi nos ciego pa erornan chikito di nos yiunan, yuda nos pa mira e cosnan bon cu nan ta hasi.

No permiti nos kita for di nan e oportunidad pa hasi fout y pa asina nan siña di nan foutnan. No permiti nos kita for di nan e oportunidad di por pensa, scohe y tuma desicionnan riba nan mes.

Laga cu nos por duna nan, tur nan deseonan cu ta rasonabel. Pero Tata, laga cu semper nos lo tin e corage pa kita for di nan un previlegio, cu nos sa lo hasi nan daño.

TATA

Hasi nos Mayornan husto y cu hopi stimacion pa nos yiunan, pa asina nan tambe lo tin un stimacion berdadero pa nos. laga cu nos por ta modelonan di AMOR y HUMILDAD di Cristo pa nos yiunan y pa asina nan imita nos.

!AMEN!






Eugene Cleopa (MAN): "Diputado mester atendé ku personal i ABVO na forma korekto"

WILLEMSTAD – Miembro di Konseho Insular, Eugene Cleopa di MAN, ta haña ku Gobièrnu di Kòrsou mester trata personal di Gobièrnu i ABO ku rèspèt i dignidat. Cleopa ta bisa ku Gobièrnu di Kòrsou ya tin 3 aña ta primintí e empleado públiko ku lo e haña un oferta di trabou den e aparato gubernamental nobo.
"Tabatin masha hopi fecha proyektá, pero ora e fecha yega, ta bini kambio di fecha, ku splikashonnan ku no ta transparente.

Último promesa tabata, ku no ménos ku tres luna promé ku Kòrsou haña su status nobo, ámtenarnan lo haña un oferta, pues no mas tardá ku 10 di yüli 2010.

Awor ku 10-7-2010 a yega, a resultá ku e consensuswetten ta tin mas prioridat. (Lesa Amigoe 5 yüli, página 3, Z. Leito). Tambe a bisa ku ta bai hinka sindikato den "plaatsingscommissies" pa sindikato ta envolví.

Di akuerdo ku informenan risibí un biaha mas for di korant Amigoe di dia di 14 yüli 2010 por dedusí ku te ainda Gobièrnu no a informá sindikato ABVO di un fecha nobo pa empleadonan haña un oferta, pa e aparato gubernamental nobo.

Ta parse ku Bestuurscollege ta supestimá e balor di e empleado públiko teniendo nan den un insertidumbre i intransparensia struktural", asina Cleopa ta bisa.

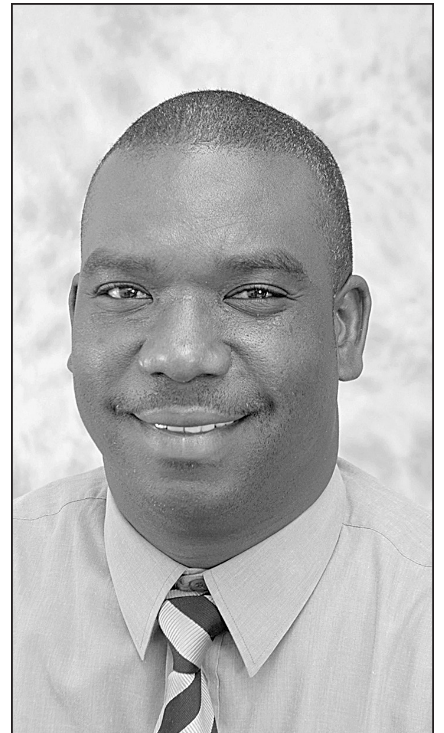
Cleopa a bisa ku miéntras tantu a sali avisonan grandioso den korant kaminda ta pidi hendenan hóben pa nan solisitá. "Bèrdat, hóbennan tambe mester haña oportunidat.

Pero ta bèrdat, manera e Gobièrnu ta prometé ku e empleado públiko di awor i su famia tin sigur di empleo den e aparato nobo? I e hóbennan ku ta keda yamá pa solisitá ta yu di Kòrsou, òf ulandes oropeo tambe por solisitá?", asina e konsehal ta puntra.

MAN ke urgí Gobièrnu di Kòrsou, mui espesial Diputado enkargá ku asuntu di personal, pa atendé ku empleado públiko i sindikato ABVO, na un manera korekto, ku rèspèt, dignidat i transparensia. "No por tene empleadonan públiko i nan famia tantu tempu asina den insertidumbre.

Ta empleado públiko tin ku sostené gobernashon di pais Kòrsou i si esnan responsabel kaba ku nan, trastorno mental i dunamentu di trato inkorekto, ta nifiká ku Gobernashon di pais Kòrsou ta kuminsá riba un pia suak.

Partido MAN ta desaprobá kategórikamente e manera ku Bestuurscollege ta atendé ku empleado públiko i nan sindikato", asina Cleopa a bisa finalmente.



Eugene Cleopa (MAN)

Diputado ta ninga represaya den kaso di hefe ku a hala un banda

WILLEMSTAD – Diputado Anthony Godett a ninga ku a hala e hefe interino di LVV un banda pasobra el a subi riba lista di elekshon. E hefe interino di LVV Kenneth Heidweiller ta riba non-aktif riba rekomendashon di diputado di e servisio Anthony Godett, despues ku a tuma nota ku el a subi lista pa e próksimo elekshon. Heidweiller ta riba e lista di PLKP.
Heidweiller no tin pensá di aseptá e desishon aki. El a bisa ku el a tuma nota di e desishon pa hal'é un banda. E no ta komprondé e paso aki, pasobra masha miembro di kuerpo di ámtenar ta plamá riba diferente lista. Esei tabata e kaso den pasado i awor aki. Tradishonalmente semper ámtenarnan tabata e grupo mas grandi riba lista di partido polítiko na Kòrsou.
Miéntras tantu e direktor finansiero di LVV a haña enkargo pa asumí tur responsabilidat na e servisio. Irónikamente na e momentunan aki tin un investigashon di SOAB ta tumando lugá na LVV riba aspektonan finansiero di e servisio. E kaso tin ingrediente pa bai kaba te den Korte. Mientras tantu diputado Anthony Godett a bisa ku a tuma e desishon simplemente pasobra Heidweiller no ta funshona. E no tin nada di aber ku represaya politiko, asina Godett a bisa.

Partido PAIS: "Agreshon kontra miembro di Partido PAIS ta muestra di komunidat intolerante"

WILLEMSTAD -- Partido PAIS a kondená e akto di intoleransia i agreshon ku a tuma lugá djadumingu pasá kontra di su miembro Kevin Jesurun i ta apelá pa mas rèspèt pa otro den nos komunidat.

Despues di e final di Kopa Mundial di Futbòl, algun persona den sentro di suidat a agredí Kevin Jesurun, number 11 riba e lista di Partido pa Adelanto i Inovashon Soshal (PAIS).

Esaki pasobra Sr. Jesurun, a "pose" pa algun fotógrafo ku un bandera di Spaña. Mester bisa ku banda di e bandera di Spaña, Sr. Jesurun tabata bistí na kolónan di bandera di Kòrsou i tambe tabatin un bandera Ulandes. Sr. Jesurun a risibí vários sla i algun herida a konsekuensia di e akto aki.
Despues di a tende diferente banda di e medaya tokante di e insidente aki, Sr. Alex Rosaria di partido PAIS ta konkluí ku Sr. Jesurun a keda agredí sin ningun tipo di provokashon. "E akto di intoleransia i agreshon aki ta totalmente inakseptabel den nos komunidat", segun Alex Rosaria.

Den Manifesto di partido PAIS hustamente tin poné ku mester yega na un komunidat konsistiendo di hendenan ku ta respetá otronan, apesar di diferensianan ku por eksistí.

"E akto aki tambe ta demostrá ku nos no mester keda pone énfasis solamente riba e aspektonan material di desaroyo, pero ku nos mester dediká muchu mas atenshon na e desaroyo humano. Un desaroyo den kua ta asentuá aspektonan di norma i balor, rèspèt propio i rèspèt pa otro. Final di kuenta PAIS ke un Kòrsou, multikultural riba kua tur hende ta biba na pas ku otro", Sr. Rosaria a bisa finalmente.

1400 Hóben di Karibe, inkluyendo di Aruba partisipando na di 12th Caribbean Cuboree 2010









WILLEMSTAD -- Un kantidat di 1.400 welp di 7 pa 11 aña i nan lider di rònt Karibe ta aktualmente na Kòrsou pa un enkuentro hubenil.

Ta trata di un asina yamá Caribbean Cuboree ku e aña aki ta ser organisá pa di 12 biaha den Karibe.

E aña aki Scouting Antiano ta anfitrion.

Tabata Promé-Minister di Antia Ulandes, sra. Emily de Jongh-Elhage ku a hasi apertura di e Cuboree den St. Jozef VSBO den Otrobanda ku pa e aktividat di e siman aki a keda transformá den 'Jungle City'. E Cuboree 2010 a keda dediká na 'Akela' Melva Leito ku pa mas ku 40 aña a dediká sui mes na scouting.

A honra sra. Leito ku entre otro un plakat. Hóbennan di Aruba, Antigua i Barbuda, Anguilla, Boneiru, Barbados, Virgin Islands, Grenada, Guyana, St.Vincent & The Grenadines, St.Maarten, Sürnam, St.Lucia, Trinidad & Tobago i Kòrsou ta bai gosa di 5 dia di aktividat riba nos isla. Promé-Minister De Jongh-Elhage a duna e inisio na e aktividat ku a konosé tambe presensia di Gezaghebber Lisa Dindial, Diputado Marilyn Alcala-Walle i lidernan di pasado manera David van der Ree i Erich van der Hoeven.





Barku "BE SIMON BOLIVAR" a drenta Haf di Korsou



WILLEMSTAD -- Un dia mas tempran ku tabata planiá, e barku di training di marina di República Bolivariano di Venezuela, "BE Simon Bolivar" a hasi su entrada den bahia di Santa Ana. E entrada aki tabata hopi mahestuoso, ya komo ku segun e barku tabata drenta nos haf, e kadetenan tabata para den "tenue" riba e mast di e barku pa asina saludá komunidat di Kòrsou. "BE Simon Bolivar" lo keda den haf di Kòrsou te ku djaluna 19 di yüli i lo ta mará na Matheywerf na Otrabanda. Riba djasabra 17 i djadumingu 18 di yüli komunidat lo por bishitá e barku.

Durante e parti protokòl di risibimentu di e barku tabata presente kònsùl di Venezuela señora Lic. Sonia Alavarado Rossel i Presidente di Curacao Sail Foundation señora Lic. Lucky Ezechiëls i e ofisial di enlase. Durante e akto di bon biní na bordo Komandante di BE Simon Bolivar komandante Ramon Antonio Costero Corona a risibí e diferente personahenan i a gradisí nan pa e invitashon i e hospitalidat durante nan bishita na Kòrsou.



Despues di esaki a sigui ku un rekorido riba e barku kaminda e invitadonan por a sera konosí ku e barku. "BE Simon Bolivar" tin tripulante a bordo.